

## Választójogi reform - alternatívák nélkül

... "jó ha a választópolgárok a jelölt v é-  
l e k e d é s é t is ismerik."

Vélekedésnek a Hazafias Népfront titkára ne-  
vezte legfőbb államhatalmi szervünk képvisel-  
őinek programját. Nyilvánosan nevezte így és  
ezt a véleményét egy országos napilap munka-  
társa is rögzítette, a közzé is tette. Senki  
nem csodálkozott ezen az eufémizmuson, sem a  
képviselők, sem a választópolgárok nem korhol-  
ták a választások házigazdáját élce miatt. A  
népfront titkár "vélekedése" is, a visszhang  
hiánya is a magyar választójog körül csendes  
mederben csordogáló vitát jellemzi.

E reform legfontosabb újítása tizenhárom  
év óta napirenden van. A párt, a népfront és  
a sajtó azóta az ismétlődő kampányok során va-  
lósággyal tukmálja a több jelöltet az állampol-  
gárokra. Ennek ellenére, az időközben megtar-  
tott választásokon a jelöltek egyre kevesebben  
vannak. Komoly szóval:

|          |                        |           |
|----------|------------------------|-----------|
| 1971-ben | 360 választókerületben | 41,       |
| 1975-ben |                        | 34,       |
| 1980-ban |                        | 15 ellen- |

jelölt indult el a képviselői helyekért folyó  
'választási küzdelemben'. /A tanácsotagi vá-  
lasztások során 1971-ben a választókerületek  
4,2 %-ában, 1980-ban pedig 3 %-ában indult  
több jelölt./ Ezt a statisztikát olvasva be-  
vallom felötöltött bennem, hogy a több jelölt  
kötelezővé tétele elsősorban e rossz számará-  
nyok feljavítására szolgál és a minden bürok-  
ráciában meglévő elszámolási-kimutathatósági  
igény sarkallja. A gyanúm megerősödött, ami-  
kor azt a technikai biztosítékot is megismer-  
tem, mely szerint a jelölőgyűlést újra össze  
kell hívni, ha az első gyűlésen nem sikerült  
legalább két jelöltet elfogadtatni. Eszerint  
akkor is több jelöltet kell állítani, ha a  
választók csak egyet akarnak.

X

Több jelölt, de egyetlen alternatíva.  
Minden jelöltnek írásban nyilatkoznia kell  
ugyanis, hogy jóváhagyólag elfogadja a Haza-  
fias Népfront programját. Mi a többes jelöl-  
lés értelme ezekkel az induló feltételekkel?  
Ugy gondolom, hogy nem jogosulatlan az az ál-  
laspont, amely a programkényszer miatt ab-  
ovo utasítja el a választási színjátékot, de  
jómagam nem osztom ezt a véleményt. Külön-  
böző értelmezések - "olvasatok" - és hang-  
súlyeltolódások e rendkívül általános szín-

## TARTALOM

In memoriam Berlin  
1953

Vajda Mihály: Ti-  
zenöt éve történt

Rajk László bünte-  
téssorozata

1980-1983

Az Erdélyi Magyar  
Hirügynökség hírei

A Magyar Területi  
Színház gondjai

Irodalmi levél a  
Vajdaságból

Hatszázmillió fe-  
kir?

A HIRMONDÓ hírei



ten megfogalmazott program talaján állva is lehetségesek. Az alternatívákat nem a népfront-program zárja ki és nem is minden szinten zárja ki őket.

A választások egyéni választókerületekben folynak és helyben az egyik jelölt elvben fellelphetne a kerületében élő szegények védelmében, új munkahelyek teremtését és hatékonyabb szociálpolitikát szorgalmazva, míg ugyanannak a körzetnek másik képviselője a kommunális fejlesztésre helyezhetné a hangsúlyt. A képviselőknél is jobban áll mindez az eleve csak helyi érdekek képviselőit hivatott tanácsstagokra. /Partikuláris szinten e választási lehetőségek tényleges ütköztetése alig valószínű, mégsem kizárt. Nem kellene több hozzá, mint rátermett és a helyi problémákat alaposan ismerő személyiségek, no meg fórumok, hogy vitáik ne csak a jelölőgyűlések néhány tucat főből összeverbuválódó nyilvánossága előtt folyjanak. Legalább a kerületi és megyei lapokra szükség volna - ezekhez az egyelőre képzeletbeli - csatározásokhoz. Egyelőre azonban a nagyobb nyilvánosság hiánya és a cenzúrázott sajtó a helyi érdekek képviselőit is korlátozza, de országos szinten még nagyobb bajok vannak. Erre mutat az az interjú is, amelyet Nyers Rezső ez év januárjában adott a Magyar Hírlap munkatársának /MH I.27./. A jeles politikus véleménye szerint a legfőbb államhatalmi szervünket "ki kellene emelni másodrendű politikai szerepéből" és e törekvés előfeltétele független szakértők meghallgatása az országgyűlési bizottságok előtt.

Kétségtől szívesen a parlamenti bizottságokban folyó vitát, ha tagjai szakvéleményt is hallanának. /Az interjút olvasva elgondolkodtatott, hogy a képviselőknek eddig csak az apparátus előterjesztéseivel volt dolga, és jó esély van rá, hogy ezután is csak azzal lesz. / De ha valóban ki akarjuk emelni abból a bizonyos "másodrendű politikai szerepéből" az országgyűlést, akkor magát a képviselői munkát kell érdemivé, érdekképviselővé tenni. Nyilvánosság elé kell vinni az alternatív programjavaslatok vitáit, és a képviselőknek nyilvánosan állást kell foglalnia ezekkel kapcsolatban, hogy a választópolgárok valóban eldönthessék: továbbra is bennük biznak-e, vagy legközelebb mással próbálkoznak. /Ugy gondolom tehát, hogy a nyilvánosságtól elzárva, reprezentatív belső fórumok szükségesek, de nem elégségesek előfeltételei az érdemi képviselői tevékenységnek. /

Hogy a legégetőbb kérdést néven nevezzük: amíg a kormány nem hozza nyilvánosságra, hogy milyen javaslatokat tárgyal a gazdasági válságból való kilábalásra, nem tudatja, hogy az egyes variánsok milyen terheket rónak a különböző társadalmi rétegekre, és amíg a képviselők nem foglalnak állást ebben a kérdésben, addig munkájuk nem is nevezhető képviselői tevékenységnek. A nyilvános programjavaslatoknak és vitáknak, valamint a képviselő társadalmi ellenőrizhetőségének /nyilvános állásfoglalásának/ a hiánya - a formális programkényszerrel is erősebben - korlátozza tehát a demokratikus választási és képviselői munka kibontakozását.

X

Visszatérve indulópontunkhoz, azt hiszem rábukkantunk a jelöltek fogyásának az okára. Ugy tűnik a formális képviselői tevékenység tartja vissza a potenciális jelölteket a sorompóba állástól, s a bajok eme forrása aligha szűnik meg egy újabb formális kényszer bevezetésével. A napilapok tanúsága szerint a választási reform vitáiban résztvevők gyakran feltették a kérdést: mi kárpótolhatná a veszteszt, mi okból vállalná az alulmaradással járó presztizisvesztést? A másik oldalról közelítve a valódi kérdés így hangzik: kit ér ma kár, ha nem X, hanem Y lesz a képviselő? Ezt az egyszerű igazságot aligha kell magyarázni a választópolgároknak, akik szemmel láthatóan egyre kevésbé lelkesednek, ha demokrácia címen formalitásokat akarnak előadni nekik.



A vitára bocsájtott reformtervezetnek figyelemre méltóan őszinte javaslatai is vannak. A "legrokonszenvesebb" közülük az országos lista bevezetésére vonatkozik. E szerint lesznek az országgyűlési képviselők között olyan hatalmasságok, akik nem egyéni választókerületben indulnak a voksokért, akik nem szavazhatók le, akikkel nem lehet versengeni a mandátumért. Nyíltan antidemokratikus intézmény az országos lista, mellyel egy létező realitás nyer jogilag szentesített formát. Azokra az idők-re emlékeztet, amikor nem voltak választókerületek, csak egy lista volt és szavazás volt, de az egész ceremónia tartalmilag tökéletesen megfelelt az egypártrendszerű diktatúrának. Adekvát volt, a helyén volt a lista, és renovált formájában a helyén lesz ma is.

X  
Ezentúl az üzemek, munkahelyek képviselői is megjelenhetnek és javasolhatnak jelöltet a gyűléseken és jó esély van arra, hogy nyomással és szervezett fellépéssel be is tudják majd juttatni képviselőiket a parlamentbe. Az új választójogi törvénynek ez a legkevésbé formális és az érdekek képviseletére leginkább módot adó fordulata, hisz élve ezzel a lehetőséggel bajban lévő nagyvállalatok delegálhatnak állami szubvenciót és más előnyöket kijáró képviselőket, s e csoportérdeket összefogva valóságos lobby-k jöhetnek létre legfőbb államhatalmi szervünkben. A tervutasítás ördögét a falra festve ide kívánczok egy megállapítás: a témával foglalkozó szakértők szerint 1972-ben a nagyvállalatok munkásdemagógiával operáló "vádnökeinek" jelentős szerepe volt a gazdaságirányítási rendszer megmerevítésében és a reform befagyasztásában.

X  
Kevésbé feltűnő - és csak emberek kis csoportját érinti - egy másik újdonság. A rendőri felügyelet alatt állók nincsenek többé kizárva a választójogból /ezentúl csak azok nem járulhatnak az urnák elé, akik a börtönbüntetésüket töltik, eltiltották őket a közügyektől vagy elmebetegek/. Enyhébb lett a rendőrség felügyelete alatt állók közmegítélése vagy csak nem vállalja többé a törvényhozó a kül- és belföldi nyilvánosság előtt azt az ódiumot, hogy egy teljesen ellenőrizetlen és megfelelő jogorvoslatokkal körül nem bősztázt szankció az alapvető állampolgári jogokat is korlátozza? Nem tudom miért enyhítik a következményeit, de bizonyos, hogy ez az engedmény eltörpül a REF többi következménye mellett. /Emlékeztető: a rendőrség felügyelete alá ma, Magyarországon általában közveszélyes munkakerülésért, üzletszerű kéjelgésért lehet kerülni, de - a kitiltás rendőri szankciójával együtt - alkalmazzák ezt a büntetést politikai okból is. A REF-es nem járhat moziba, presszóba, nyilvános helyekre és nem hagyhatja el a lakóhelyét, csak ha engedélyt kap rá a rendőrségtől. Este tíz után nem mehet ki az utcára és otthon kell töltenie az éjszakát, amit a rendőrség hajnali igazoltatásokkal ellenőriz. A rendőrség felügyeletéről szóló határozat nem támadható meg bírói úton. /Visszakupja ugyan választójogát a REF-es, de azt továbbra sem gyakorolhatja, hisz a jelölőgyűlés és a szavazóhelyiség is nyilvános helynek minősül, s ezek látogatását pedig a felügyeletre vonatkozó szabályok tiltják. Persze ezt az ellentmondást könnyedén feloldhatja a törvényhozó, még jobb volna azonban ha humanitárius, alkotmányjogi és politikai okokból megszüntetné a rendőri felügyelet anakronisztikus intézményét. Szomorkás ónironiával kérdezhetjük: nem szimbolizálják-e a REF-esek a választójoggal rendelkező tömegek valóságos "jogállását", hisz oly messze vannak a formális jogok a tényleges lehetőségektől széles e hazában.

Demszky Gábor



# BERLIN: 1953

## A kelet-németországi felkelés

1953. június 16-17.

1953. június 16-án, napra pontosan Nagy Imre és társai kivégzése előtt öt évvel robbant ki a Jalta utáni keleti blokk első leverte munkásfelkelése. Kelet-Európa kisenépeinek két gyászünnepe esik ugyanarra a napra, a meghiúsult remények és várakozások emléke kísért június idusán.

### Az események menete

A szovjet tankok által egy nap alatt leverte, spontán és szervezetlen német munkásfelkelést a rossz élelmiszerellátás és a túlfeszített normák miatti elkeseredés robbantotta ki. A kelet-berlini építőmunkások június 16-1 felhívására másnap az NDK 2/2 városában 300 ezer - egyes becslések szerint 370 ezer - ember tüntetett és szüntette be a munkát. Berlingen kívül a felkelés fő központjai Közép-Németország ipari vidékei /Bitterfeld, Halle, Lipcse, Merseburg/, a magdeburgi körzet és kisebb mértékben Jena, Brandenburg és Görlitz körzetek voltak. A megmozdulásokban elsősorban az építőipar, a bányászat, a gépipar, a vegyipar és a vasércfeldolgozó iparágak munkásai vettek részt. Egyes iparágakban 90 %-os volt a leállás, az üzemek nagyobb részében sztrájkbizottságok alakultak, melyek területi koordinációjára is kísérlet történt. A június 16-án a berlini építőmunkások által előterjesztett és a másnapi tüntetések platformját alkotó követelések fontossági sorrendben a következők voltak:

1. A fizetéseket a következő naptól a régi normák alapján fizessék.
2. Azonnal csökkentsék a megélhetési költségeket.
3. Tartsanak szabad és titkos választásokat.
4. Se a sztrájkolókat, se a szövivőket ne büntessék meg.

A június 17-i események menetét döntően az határozta meg, hogy a gazdasági jellegű munkáskövetelésekhez csak járulékosan és határozatlan formában kapcsolódtak politikai célkitűzések, és a kommunista politikai vezetés a gazdasági követeléseket már június 16-án a normák leszállításáról szóló határozattal és az élelmiszerellátás javítására tett ígérettel próbálta leszerelni. Amikor június 16-án Berlin építőmunkásai a magas normák elleni tiltakozásul a Minisztertanács épülete elé vonultak, éppen ülőezett a Német Szocialista Egységpárt Politikai Bizottsága. A megmozdulások hírére azonnal határozatot hoztak az új normák eltörléséről és hangosbeszélő kocsikat küldtek szét a városban, hogy döntésükről tájékoztassák az elégedetlen munkásokat. Csak-hogy a hangosbeszélők nemcsak a hivatalos pártzsargonban fejezték ki magukat, de közleményük félreérthető is volt. Azt haragotk ugyanis, hogy a párt vezető testülete "javasolta" a Minisztertanácsnak a magasabb normákról szóló rendelet visszavonását. A politikában és jogban járatlan munkások számára ez a válasz túlságosan bizonytalan kimenetelű ígéretet jelentett, hisz csak egy javaslatról informált a visszavonás ténye helyett. A felvonulók közül néhányan elfoglaltak egy hangosbeszélő-kocsit, és Berlin utcáin végighajtva másnapra általános sztrájkot hirdettek meg. Kétségtelen tény azonban, hogy a rádió is bejelentett dön-



tés a normák visszavonásáról és az ellátás javításáról mérsékelte a tömeges megmozdulások lendületét.

A berlini felhívás nyomán másnap Kelet-Németország különböző városaiban felvonuló munkások rendezett sorokban indultak külvárosi munkahelyükről a városközpontokba. Utközben a pártvezetők képeit, politikai plakátokat és zászlókat szaggattak le, újságosbódékat romboltak szét. A belvárosban a városházának és egyéb középületeknek az elfoglalására és a politikai foglyok szabadonbocsátására tettek kísérletet. A sztrájkbizottságok vezette június 17-i akciók a délelőtti folyamán általában szervezettek és mérsékelték voltak, de délutánra a megmozdulások már a népfelkelés jellegét öltötték. Drezdában a tüntető tömeg kísérletet tett a posta elfoglalására és a távközlési rendszer ellenőrzésére, számos városban pártfunkcionáriusokat vertek meg, de fegyverhasználatra késő délutánig, az ostromállapot kihirdetéséig és a szovjet tankok demonstratív felvonulásáig nem került sor. A tankok Berlinben, Halleban és több más városban leszorították a tömeget a főútvonalokról. A beavatkozásnak 21 halálos áldozata volt. A pontos száma ismeretlen azoknak a sztrájkolóknak és tüntetőknek akiket letartóztattak és koholt vádakkal /a béke megzavarása, bojkottra való felhívás, az állam régalmazása stb./ elítéltek. Nyugati források szerint mintegy 300 személyt helyeztek vád alá, négyet közülük életfogytiglanra, hatot pedig halálra ítélték.

#### Tanácstalanság?

Egyes értékelések és beszámolók szerint - ezt hangsúlyozza például A. Baringnak az eseményekkel foglalkozó könyve - a felkelés az értelmiség, a középosztály bekapcsolódásának híján szervezetlen volt és nem volt ideológiája sem. A népfelkelés elolvadásáról, a lendületvesztésről szólnak könyvének következő részei.

/Június 16. Berlin/

"A Stalin Allee elhagyása után is építőmunkásokból állt a felvonulás kemény magja. A Berlin központjában folyó építkezések dolgozói teljes létszámban csatlakoztak útközben hozzájuk. Mire a tüntetők a Minisztertanács épülete előtt összegyűltek, létszámuk néhány tízezer lehetett. Ott is zárt ajtókat találtak és nem volt kivel tárgyalniuk. Ez a körülmény izgalomba hozta ezt a hatalmas tömeget...

Végül Walther államtitkár jelent meg, de azt hitték róla, hogy Walter Ulbricht titkára és azzal hurrogták le a munkások, hogy magával Ulbrichttal akarnak beszélni. Selbmann minisztert /a SED egyetlen olyan tisztségviselőjét, akinek volt bátorsága kiállni és szembenézni a munkásokkal ezen a napon/ szintén lehurrogták és sértegették. "A következő funkcionárius, aki fellépett a hangosbeszélőhöz" - az egyik tisztségviselő későbbi beszámolója szerint - "Havemann professzorként mutatkozott be." Ugy tűnt, hogy Havemann előadást akart tartani a munkásoknak felsorakoztatva a tényeket és a gazdasági anomáliákat. De a tüntetők továbbra is azt hangoztatták: "Nem hiszünk neki. A gyűlés mind hangosabbá vált. Őt is kifütyülték."

Az a körülmény, hogy ilyen gyorsan elhallgattattak egy minisztert és egy professzort, kétségtelenül megnövelte a tüntető tömegben az egyesült erőbe vetett bizalmat. Örömlüket lelték a dologban, azítkokat szórtak és Grotewohl vagy Ulbricht megjelenesét követelték.

Időközben a tiltakozó gyűlés, mely kezdetben teljesen rendezett volt, zabolátlanná vált, és lassanként kiderült, hogy a munkások nem tudják, mi legyen a következő lépés.



A résztvevők közül sokan érzékelték, hogy a kormány teljesen tanácstalanul áll szemben az eseményekkel, s ki kellene használniuk ezt a gyengeséget. Azt is felismerték, hogy itt a kínálkozó alkalom, hogy ne csak a normák revízióját, hanem sokkal távolabbi politikai engedményeket érjenek el. Ezeket az új politikai célkitűzéseket meg is fogalmazták a szónokok közül jónéhányan és valamennyiüket széleskörű tetszésnyilvánítás kísérte. De egyikük se volt képes arra, hogy irányítani kezdje a gyűlést és az események menetét. Így a tüntetés kezdett veszíteni a lendületéből.

Amikor Selbmann két órákor ismét megjelent, hogy bejelentse: a Minisztertanács visszavonta a normák emelésére hozott döntését, mert felismerte annak téves voltát, az egyik építőmunkás arrébb tolta és kijelentette, hogy a normák felülvizsgálása már nem elég. A kormánynak le kellene vonnia a konzekvenciákat hibás politikájából és lemondania.

Jellemző azonban a tüntetők körében uralkodó bizonytalanságra, hogy ezután az akciófelhívás után nem történt semmi. Az általános enthuzianizmus elábbhagyott, nem jelent meg újabb szónok, és a tömeg bizonytalanná vált. Végül egy másik munkás mászott fel az emelvényre és ismét felhívta a kormányt, hogy mondjon le. Kijelentette, hogy eleget vártak már, amennyiben Ulbricht és Grotewohl nem jelenik meg egy félórán belül vonuljanak el és hirdessenek általános sztrájkot. Ezt a szónokot erősen megtapsolták. De ezután visszatért a bizonytalanság és öt perccel később a gyűlés feloszlott, a tüntetők visszatértek az építkezésekre."

/Összefoglaló június 17-ről:/

"Amikor a szovjet csapatok beavatkoztak a forradalmi hullám már apadni kezdett. A szovjet intervenció nem fordulópont volt, csupán a nap eseményeinek végét jelezte, a tüntetőkben kifogyott a gőz; a felkelés elcsendesedett mielőtt valóban kibontakozott volna.

...A tömeggyűléseken több tízezer ember vett részt. A tüntetések elérték csúcspontjukat - és végpontjukat. E gyűlések kizárólagos jelentősége abban a tényben állt, hogy megmutassák a világnak: a népesség szinte az egész nemzetre kiterjedően elégedetlen azokkal a feltételekkel, amelyek az NDK-ban uralkodtak. Számos szónok állt fel a szónokpadra, hogy gazdasági és politikai követelésekkel álljon elő, és ezeket vad tapsal fogadták. De amikor a gyűlések már végetértek az ipari munkások csoportjai visszamentek a gyárakba, és a többi résztvevő /fiatalok, nők és járókelők/ szétoszlottak otthonaikba. A szemtanúk beszámolója újra és újra hangsúlyozták, hogy mikor a tömeggyűléseknek vége volt, az emberek úgy érezték, hogy "semmi más nem fog történni", s hogy a mozgalom "elolvadt".

Baring a rendelkezésre álló igen rövid idővel és az értelmiség hallgatóságával, közönyével magyarázza a felkelés megtorpanását és azt a tényt, hogy a szovjet vezetés részéről elegendő volt a tankok felvonultatása, az erőszak szimbolikus alkalmazása az események fölötti ellenőrzés átvételéhez. De hogyan jöhetett létre egy olyan politikai válsághelyzet és népmozgalom a keleti blokkban, mely Jalta óta először a megszálló szovjet csapatok pacifikáló hadműveleteit hívta ki?



## A szovjet rendszerek válsága Sztálin halála után

1953. március 5-én meghalt Sztálin nehéz örökséget hagyva utódaira. 1949-től Sztálin úgy reagált a berlini blokk kudar-  
cára, Jugoszlávia elszakadására, a görög polgárháború bevezető-  
len alakulására és a NATO megalapítására, hogy kirobbantotta a  
koreai háborút és tisztogató célzatú politikai koncepciók pe-  
rek sorozatát rendeztette meg Kelet-Európában a "titoista szim-  
patizánsok ellen". Az újraegyeztetési politikáért és a nehéz-  
iparfejlesztés doktrínáért hajszolásáért a szovjet rendszerrel né-  
pelnek kellett fizetniük. Miután kimerítették az ipari és nyers-  
anyagtartalékokat, a nehéz- és hadiiparfejlesztés erőltetett  
ütemét csak oly módon lehetett fenntartani, hogy abszolút mini-  
mumra redukálták a könnyűiparba és élelmiszeriparba történő be-  
ruháztatásokat és a mezőgazdaságból kiperéselt értéktöbbletet el-  
szivattyúzták az ambiciózus ipari létesítmények fejlesztésére.  
1952/53-ra általánossá vált az élelmiszerhiány, jelentős ellá-  
tási nehézségek keletkeztek, és ez a válság a nehézipar termelé-  
kenységi mutatóinak bomlásában is kifejeződött. Az erőszakkal  
sztálini iparfejlesztés és egyeztetési politika elérte abszo-  
lut korlátját. A keleti blokk eme gazdasági válságának pusztán  
speciálisan moszkvita volt, hogy a "szocializmus felépítésének"  
tűzriadó programja nyomán - mely a kis iparvállalatok, önálló  
korekedelmi térszámolására épült - gyors ütemben csökkent az  
életszínvonal az NDK-ban. Az ötvenes évek elején az NDK teljes  
ipari outputjának kétharmadát fordították nyersanyagok és gé-  
pek előállítására, miközben óriási nehézségeket kellett leküzde-  
ni a háztartási iparosítás érdekében, hisz az NDK alig rendelke-  
zett természeti kincsekkel, ipari üzemének jelentős részét pe-  
dig jóvátételek fejében leszerelték és elszállították.

Német Szocialista Egységpárt második konferenciáját kö-  
vetően - mely az osztályharc fokozódásának hírhedté vált tété-  
lét fogalmazta meg - kisiparosok, korekedők és parasztek tíz-  
ezrei menekültek nyugatra. /1951-ben 4.300, 1952-ben 14.000,  
1953-ban pedig 37.000 paraszt menekült családotul nyugatra./  
A rendszer megpróbálta az élelmiszerhiányért való felelősséget  
a "kapitalista rendszer" NDK-ban maradt képviselőire hárítani.  
Bűnbakként a nagygazdákat jelölték meg, letartóztatással és tu-  
lajdonuktól való megfosztással büntették és fenygették őket.

Ugyanakkor a kormány egy sor intézkedést hozott a küszöbön  
álló katasztrófa megelőzésére. Először a nyugat-berliniek szá-  
mára történő élelmiszer-eladást tiltották meg, majd bevezették  
az NDK területén és Berlin "demokratikus szektorában" a jegy-  
rendszer. /Az önállóaktól, szabadfoglalkozásúaktól és család-  
tagjaiktól - mintegy 2 millió embertől - pedig megvonták a je-  
gyeket./ Sztálin halála után az NDK vezetői már a temetési szün-  
tartáson élelmiszer szállítmányokat és segélyt kértek a szovjet  
vezetőkől, amit azok nem tudtak teljesíteni.

Áprilistól Moszkvában Malenkov csoportja új irányvonalat  
dolgozott ki, mely koncessziókat nyújtott a parasztnak, elő-  
térbe helyezte a fogyasztási javak termelését és a külpolitiká-  
ban is jelentős változásokkal járt. A cél a nemzetközi feszült-  
ségek enyhítése és a egyeztetési verseny lassítása volt. Ma-  
lenkov gyors ütemben lezárta a koreai egyezmény tárgyaló-  
sokat, és bérméltó attitűdöt mutatott a nyugattal folyó tár-  
gyalásokon, nem zárkózva el még Németország újraegyesítésének  
gondolatától sem, ha ez a semlegességre vonatkozó garanciák  
mellett történne.



Ezzel egyidejűleg a tömbön belül is új irányvonal elfogadtatására és keresztülvitelére történtek kísérletek. A pilseni zavargások után, melyek június elején lángoltak fel a csehszlovák kommunisták által kezdeményezett hátrányos pénzreform nyomán, csökkenteni kezdték a csehszlovák munkásokra gyakorolt állami nyomást; Magyarországon Nagy Imre miniszterelnöki beiktatása a fogyasztási cikkek termelését és az életszínvonal növelését célzó júniusi út kezdetét jelentette. Az NDK dogmatikus politikai vezetésével nehezebb dolga volt a liberalizálódást és az engedményeket sürgető Malenkovnak és Berijának, Berlinben nem akarták megérteni az új idők új programját. Itt még egy év sem telt el azóta, hogy a SED II. konferenciáján /1952. július 9-12./ meghirdették a "szocializmus létrehozásának" tervét, mely a már folyamatban lévő tendenciák felgyorsítását, erőszakos kollektivizálást, az első ötéves terv célkitűzéseinek túlteljesítését, a gazdaságellenesség elleni kiméletlen harcot jelentette. /A munkajog területén bevezetett újdonságok közül kiemelkedett a kollektív szerződések kötelezővé tétele és a magasabb normák központi elrendelése. A megemelt, teljesíthetetlen normák a termelékenység fokozásán kívül azt a célt szolgálták, hogy a bérek leszorításával csökkentsék a költségvetés terheit./

Amikor a növekvő élelmiszerhiány és költségvetési deficit nyomán április elején az NDK pártvezetősége hivatalos segélykérést nyújtott be Moszkvában, a szovjet vezetők arról tájékoztatták elvtársaikat, hogy nem lehet szó pénzügyi - vagy anyagi támogatásról, s puhább irányvonal bevezetését sürgették. Az erre vonatkozó felszólítás azonban még nem ért célzt, melynek fényes bizonyítéka a párt első titkárának a Das Neue Deutschland április 16-i számában közzétett beszéde. Ebben Ulbricht tisztelettel adózott "J.V. Sztálinnak a szocialista fejlődés bölcs vezérének" és "nagyobb éberségre" intett az "ügynökök" és "antiszocialista elemek" leleplezése során. A beszéd az összes nehézséget a "szabotázsoknak, gyűjtogatásoknak és kémkedésnek" tulajdonította, megállapítva, hogy az állam legsürgetőbb feladata a "divatjamúlt normák felezésének".

Az események április végére felgyorsultak. A Szovjet Ellenőrző Bizottság berlini tanácsadóját április 22-én jelentéstétel céljából Moszkvába rendelték. Ezt követően visszahívták és június 5-én magasabb szintű testülettel helyettesítették a Szovjet Ellenőrző Bizottságot. Az új bizottság vezetője, V. Szemjonov június 9-én előterjesztett egy javaslatot, mely azoknak a megoldásoknak a lényegét tartalmazta, melyeket Moszkva várt el Berlintől. A szovjet javaslat nyomán a PB ajánlást terjesztett az NDK kormánya elé a lakosság minden rétege életszínvonalának emelése és törvényes jogainak szélesítése érdekében hozandó intézkedésekről. Felhívta a kormányt a nehézipar fejlesztési programjának visszafogására és a fogyasztási javak termelésének előtérbe helyezésére, továbbá az önállóakat sújtó adóterhek eltörlésére. Ennek a politikai kurzusváltásnak a hirtelensége, a megelőző propaganda hiánya általános bizonytalanságot keltett és különösképpen zavarodottságot okozott az állami és pártapparátuson belül. Az apparátus nem ismerte a 180 fokos irányváltatás okát és kifogásolta azt a körülményt, hogy a döntést olyan szerv - a PB - hozta, mely nem volt feljogosítva szembefordulni a pártkonferencia korábbi határozatával. De nem ez a bizonytalanság volt a zavargások kioldozója. Az új vonal érintetlenül hagyta a nemrég bevezetett, bizonyos iparágakat különösen sújtó normák kérdését, sőt az új normák erőszakos bevezetésére történő kísérletek tovább folytatódtak. A népi elégedetlenség, az általános erjedés és bizonytalanság légkörében, egy érvényben hagyott életszínvonal-csökkentő intézkedés miatt tört utat magának.



## Tizenöt éve történt

/1968. augusztus 21. évfordulójára/

A csehszlovák 68-nak csak egy nevezetes dátuma van: a vereség évfordulója. A magyar 56-nak viszont három: a forradalom kitörésének, a leveretésnek és Nagy Imre kivégzésének napja. Ebben a különbségben - sokszor úgy gondolom - bennerejlik a két mozgalom alapvető különbsége is: a magyar 56 minden kétséget kizáróan forradalom volt - értsünk bármit is a szón -, a csehszlovák 68-at viszont ugyancsak nehéz a szokvány-kategóriákba belegyömöszölni. Ha a csehszlovák mozgalomnak egy dátuma sem lenne, ha nem tiporják el, ha cseh és szlovák /meg magyar/ szomszédainknak megadatott volna a lehetőség, hogy az igenis felülről kezdeményezett reformok eredményeként meginduló demokratikus törekvések továbbvezessenek - ahogy akkor nevezték, neveztük - egy "emberi arcú szocializmussal" folytatott kísérletek felé, akkor talán ma kisebbnek tűnnék 56 jelentősége. Ma ugyanis hajlamos vagyok azt gondolni, hogy a magyarok elszántságának /ennek tanúbizonysága első dátumunk, október 23-a/, a mozgalom mellé állt magyar kommunista vezetők hűségének /ennek tanúbizonysága harmadik dátumunk, 1958. június 16-a, Nagy Imre kivégzésének napja/ szerepe volt abban, hogy a mai Magyarország elviselhetőbb a mai Csehszlovákiánál.

Néha azonban másképpen látom a dolgot. Ilyenkor félek attól, hogy a fenti, ugyancsak evidensnek tűnő gondolatmenet - hibás. Mindentől elvonatkoztat, ami a történelem tényleges megértéséhez /de vajon van-e ilyen?/ elengedhetetlen. Elvonatkoztat hagyományoktól - a két ország nagyon is különböző történelmi hagyományaitól -, elvonatkoztat attól a 12 évtől, amely a két ország népeinek önfelszabadító kísérletét elválasztja egymástól, és elvonatkoztat attól, hogy a csehek számára 68-ban már adva voltak 1956 "tanulságai" - hogy csak a leglényegesebb mozzanatokat említsen. Elvonatkoztat, mert - azt hiszem - modellekben keresi a választ a nagy kérdésre: Milyen út vezet vajon a kelet-európai államszocializmusoknak demokratikus - demokratikusabb - társadalmakká való átalakításához? A forradalom útja? Forradalmat levertek. A felülről elindított, - de végülis szűk és tömegmozgalommá váló reformoké? Azokat sem túrték. A civiltársadalomnak a fennálló politikai hatalommal mit sem törődő önfelszabadítás? A hatalom sikeres ellenállása folytán ez is lehetetlennek bizonyult. Ennélfogva - nincsen tanulság. Hiszen semmi sem bizonyítja, hogy a vereség utáni állapotokat - nagyobb történelmi perspektívából nézve - magának a mozgalomnak a természete határozta volna meg. Értelmetlen modelleket keresni, márcsak azért is, mert a történelem - hál'istennek - megtervezhetetlen.

Igenis az a legfontosabb tanulság, hogy nincs tanulság. A magyarság hagyományai kétségtelenül forradalmibbak, mint a cseheké. A magyarok - ha a helyzetet tűrhetetlennek érzik - odavágnak. De vajon nem mélyen gyökerező hagyománya-e a magyarságnak a kiegyezés is, s a felejtés is? A cseheknek viszont - így van - demokratikusabbak a hagyományai; s talán éppen ezért nem olyan hajlamosak a felejtésre. A cseh kultúra legjobbjai máig sem felejtettek ugyanis, nem felejtették el 68-at. Semmilyen formában nem hajlandók együttműködni a demokratikus törekvéseiket elnyomó rendszerrel. De - hadd tegyek fel egy szörnyű kérdést - vajon biztos-e az, hogy ettől jobb a ma élő cseheknek? Vissza hát az első gondolatmenethez?



Nem szeretem az évfordulókat, s nagyon nem szeretném, ha a kelet-európai államszocializmusok üldözött vagy éppen megtört második -demokratikus- nyilvánossága az évfordulók ünnepléseinek bombasztikus frázisokba fuló hagyományaihoz csatlakoznék. Hiszen az ünneplések abba fulnak - ha egyszer a történelemnek nincsenek a jövő számára modellt adó tanulságai. - 1968 augusztus 21-nek azombanszámonra volt tanulsága. Ha ez nem is szolgálhatott semmifajta jobb jövő zálogául. 1968 augusztus 21-én - pontosabban annak következményeként, azt átgondolva - értettem meg immár visszavonhatatlanul: ez a világ, a kelet-európai államszocializmusok világa nem valamifajta torz megvalósulása az eszményeimnek - egyszerűen nem az én világom. Magán- vagy legalábbis generációs tanulság. De talán jó lenne ha megtanulnánk a "köz" és a "magán"-tanulságokat nem elválasztani egymástól. Talán ez segít hozzá ahhoz, hogy ne legyen minden évforduló frázispuffogtatás.

Vajda Mihály

#### A KESZTYÜS KÉZ IS VÉGEZHET ALAPOS MUNKÁT

Rajk László büntetés-sorozata 1980-1983

Ma már nem feltétlenül kell részletes adatsorokkal bizonygatni, hogy az "ellenzéki" megnyilvánulásokat a legkülönbözőbb módszerekkel torolja meg a rendszer Magyarországon. Ezt az állami és pártvezetők sem rejtik véka alá. Sőt, fenyegetésként kilátásba is szokták ujabban helyezni. Tudjuk, hogy ezek a "kellemetlenkedések", amik munkahelyi szankcióktól, elbocsátástól, publikációs tiltalomtól, elbocsátástól, utlevélbevonástól a házkutatásig, zaklató követésig előállítáig, éjszakán át tartó kihallgatásig, súlyos pénzbüntetésig terjedhetnek, még mindig messze alatta maradnak a más szocialista országokban megszokott szintnek, még mindig viszonylagos toleranciaként jellemezhetők. Otól az alkalmazott módszerek még nem lesznek elfogadhatóbbak. Hogy mi mindent enged meg magának a Belügyminisztérium egy olyan "ellenzéki" szemben, akit olykor "ellenzégnek" minősít, ezt jól példázza az a büntetés-sorozatami néhány éve ifj. Rajk László ellen irányul.

Rajk László 1949.-ben született, nem sokkal apja koncepciójában történt kivégzése előtt. Az építész pályát választotta, 1972-ben végzett a Budapesti Műszaki Egyetemen, s diplomájához 1975-76-ban Montrealban /Macgil/ megszerezte a Master's Degree-t. 1976-tól tervezőként az Iparterv-nél dolgozik. Építészeti-művészeti tehetségének hamar bizonyítékát adta. 1983-1978-ig tagja volt a Markányi Mihály vezetése alatt álló Nea-tecton építészcsoportnak, ahol részt vett három kísérleti - olcsó kivitelezésre törekvő - lakóépület tervezésében, mely fel is épült Budapesten. Részt vett több magyarországi és nemzetközi építész-pályázaton, számos helyezést, három első díjat nyert. Az Iparterv-nél három tagyszabású épületet tervezett: Budapesti szeméttégetőmű Munkásszálló /1978/: Fővárosi Közterületfenntartó Vállalat Munkásszálló Óbánya /1979/: Siófok Közfűtővezetéképítő Vállalat Gyárépület /1980-81/. A konceptuális építészet és az avantgárd képzőművészet határterületén született alkotásaiból több önálló kiállítását rendezett: BME Bercsényi klub /1977, 1987, 1979, 1980,



1981, 1982/, Fészek Klub /1978/, Pécsi Galéria /1979/, Egri Galéria/1979/. A BME Berceányi Klubban - és sok más helyen - 1977-től előadásokat tartott, melyek tematikája az építőművészeti problémáktól, az alternatív, olcsó építészeti technológiák hagyományos és modern változataitól az építészetben felvetődő társadalmi kérdésekig terjedt. Ez utóbbi tárgyban, a hazai önerős házépítés és az engedély nélküli építkezések problémáiról cikket is írt. Ezt nem közölték a megkérdezett folyóiratok, s így 1977-ben a Kenédy János szerkesztette Profil című szemizdat-gyűjteményben látott napvilágot. Ezért Rajkot - szemben a kötet sok más szerzőjével - semmiféle retorzió nem érte. Ekkor született meg az a hiedelem, ami a közvéleményben még ma is tartja magát, hogy ő csinálhat akármit, úgysem mernek hozzányúlni.

Az építészet gyakorlati, elméleti és társadalmi problémái mellett Rajk Lászlót leginkább a díszlettervezés foglalkoztatta. 1977-től kezdve egy sor színházi díszletet készített, melyek ötletessége, újszerűsége megbecsülést szerzett a számára a színházi szakmában is. Díszletei: Rozewicz: Az éhezőművész elmegy /1977, Ódry Szinpad, r. Szikora János/; Franz Kafka: A per /1978. Pécsi Színház, r. Szikora/; Abrahám Pál: Viktória /1978. Pécsi Színház, r. Sik Ferenc/; Boris Vian: Schürz /1979. Pécsi Színház, r. Szikora/; Witkiewicz: Vizityúk /1979. Miskolci Színház, r. Fodor Tamás/; Ibsen: Tenger asszonya /1980. Pécsi Színház, r. Szikora/; F. und L. Schönton: A szabin nők elrablása /1980. Pécsi Színház, r. Ács János/; Nádas Péter: Takarítás /1980. Győri Színház, r. Szikora/.

Rajk emellett részt vett a Balázs Béla Stúdió munkájában, szerepelt több ott készült kisfilmben, majd 1979-ben ő játszotta az egyik főszerepet Erdély Miklós: Tiszaeszlári Eszter című nagyjelmjében.

Mindezt harmincéves koráig. Igéretesen induló építészeti-művészeti pályára.

Most pedig nézzük, hogyan módosult Rajk László szakmai előmenetele attól az időtől kezdve, hogy részt vett a magyarországi "másként-gondolkodók" különböző megmozdulásaiban és a nyilvánosság előtt "ellenzéki" politikai nézeteket vállalt. 1980. szeptemberében többedmagával Lengyelországba, Gdanskba próbált menni, hogy részt vegyen a sztrájkoló lengyel munkások által kiharcolt - az 1971-es munkásfelkelés halottainak az emlékére állított - emlékmű felavatásán. A kis csoportot a Ferihegyi Repülőtérre fenntartóztatták, útlevelüket elvették, s csak novemberben adták vissza. Ezzel lehetett összefüggésben, hogy 1980 végén, életének első jelentős film-látványtervezői megbízatását Gothár Péter: Megáll az idő című filmjében Rajk csak "négerben", valaki más neven vállalta, a MAFILM gyártásvezetőinek nyilván nem önhatalmú rendelkezésére. Elegett ezzel a kitűnően eltervezett díszletekért, helyszínekért kijáró hazai és nemzetközi elismeréstől. Ezt persze akkor még nem lehetett előre látni.

Amikor 1981. februárjában Rajk László lakásán /V. ker. Galamb utca 3./ megnyílt az a szemizdat-butik, ahol hetente kedd esténként meg lehetett vásárolni a magyarországi nem hivatalos publikációkat, egy ideig úgy tűnt, hogy a hivatalos álláspont e kérdésben a tolerancia felé hajlik, megtűri a számára is információkat szolgáltató, hangulatokat közvetítő második nyilvánosság létét. Ez tovább táplálta Rajk László "érinthegetlenségének" mítoszát. Bár mindkét hiedelem tévesnek bizonyult, Rajk módszeres üldöztetése valóban csak egy fél évvel később, anyja, Rajk Lászlóné szeptember 14-i halála után indult meg. Addig továbbra is kapta a



diszlettervezői megbízásokat: 1981 tavaszán Győrben ő készítette Goldoni: Nyári kalandozások című darabjához /r. Szikora/ és a Pesti Színháztna Bernard Pomerance: Elefántember c. darabjához /r. Kapás Dezső/ a diszleteket. Saját nevéen vállalhatta el Elek Judit Martinovics TV-filmjének diszlettervezését, s nevét a film, év végi bemutatósaikor sem törölték a képernyőről. 1981 nyarán a MAFILM ugyan ismét csak "négerben" tette lehetővé, hogy Mész András Román román című TV-filmjének diszlettervezője legyen, de ezt nem tiltotta meg, hogy Rajk a filmben színészi szerepet vállaljon. Szeptember legelején, amikor a rendőrség a szamizdat-bu-tik kapcsán két lakásban mintegy 10.000 oldalnyi gépelt kéziratot foglalt le, s többeket egész éjszakán át kihallgatott, Rajk lakásába nem hatoltak be, sőt, a rendőrök olyan "tapintatosak" voltak, hogy nevét még a kihallgatási jegyzőkönyvbe sem vették fel. Részt vehetett Rajk 1981 telén a Győri Színházban abban a kollektívában is, mely a hazai diszlettervezés történetében páratlan módon hat avantgard művésszel készítette el Hrabal: Bambini di Praga című darabjának diszleteit /r. Szikora János/. A résztvevők beszélgetése e diszlet tervezésének művészeti problémáiról 1982-ben megjelent a Mozgó Világ-ban.

1981 őszétől azonban Rajk László pozíciójában érezhető változások következtek be. Munkahelyén 1981 szeptembere óta "fegyelmi okokra" való hivatkozással /nem volt ellene semmiféle fegyelmi tárgyalás/ megvonták azt a havi 800-1000 forintot jelentő prémiumot, ami a vállalat dolgozóinál gyakorlatilag bérkiegészítésnek tekinthető /Rajk fizetése 4.200,- Ft volt akkor; 1983-ban: 4.300/. 1981. novemberében elvették tőle soron következő munkáját, a vállalaton belül programterv szintjéig eljutott Fővárosi Köztérületfenntartó Vállalat Gépkocsikarbantartójának tervezését, homályos szakmai indokokra hivatkozva. Azóta munkahelyén nem kap semmiféle komolyabb tervezői feladatot, csak sortatározást vagy lakás-átalakítási "aprómunkát". 1981 telén, amikor az Iparterv klubjában a SZETA Kocsis Zoltán szereplésével tervezett jótékony-sági estjét a rendőrség betiltotta, munkahelyi vezetője megkérte az előadás szervezésében részt vett Rajkot, hogy ne rendezzen hasonló típusú kulturális programokat munkahelyén.

1982 januárjától májusáig Rajk László Bachmann Gáborral együtt legambiciózusabb diszlettervén dolgozott, az Erkel Színház megbízásából, a Kazauzakisz Akinek meg kell halnia című regényéből Poul Antal által készített darab: A próba /zenéjét szer. Presser Gábor/ diszletein. A diszlet-terv, melyről a TV Stúdió '82 cíű műsora májusban rövid bemutatót is adott, a Passió-történet. Telelevenerítő darabhoz olyan újszerű diszlet-együttest dolgozott ki kb. 50 tervrajzon, mely nemcsak a színház belsejét, hanem a színházhoz vezető utcát is bevonta a darabba: a bejárat elé a Passió különböző stációit szimbolizáló mű-fasort tervezett. A tervet az Operaház zsűrije elfogadta, 1982 júniusában mégis arról értesítették a tervezőket, hogy "tervhiány és anyagi okok miatt" lemondanak róla, megtagadva természetesen a szerződésben szereplő 18.000 forintos munkadíj kifizetését is. Mindehhez a bővebben nem indokolt határozathoz később azt a képtelen pletykát költötték, hogy a színház bejárata előtti Passiót szimbolizáló fasorral voltaképpen az 1956 október végi Köztársaság-téri mészárlásnak akart volna Rajk emléket állítani /nemcsak képtelen, de logikátlan pletyka is: ha valóban erről lett volna szó, akkor a Passió célzása nyilván Mező Imre és társai halálának állított volna emléket, s ebben egészen találhatna kivetnívelőt a rendszer/. A da-



rabot gyakorlatilag díszletek nélkül mutatták be.

Ugyanebben az időben Bachmann Gábort, Rajk művésztársát munkahelyén, a Filmgyárban nyomtatékon figyelmeztették, hogyha a jövőben is együtt dolgozik Rajkkal, akkor ő sem fog kapni díszlettervezői munkát.

1982. tavaszán, amikor Szikora János rendezőnek felmondtak a Győri Színházban, s az Szolnokon keresett állást, a Szolnoki Színház főrendezője, Pál István felhívta a figyelmét, hogy csak akkor kaphat szerződést, ha nem próbálja Rajkot díszlettervezőként dolgoztatni. Szikorának erre ígéretet kellett tennie, a Szolnoki Pártbizottság azonban alkalmazását ennek ellenére megakadályozta.

1982 tavaszán mutatták be Gothár Péter Megáll az idő című filmjét, melynek eredeti plakátján, Vető János fényképén a filmet készítő stáb fotóját lehetett látni, a stáb tagjainak aláírásával. A képen Rajk László arca is ott volt, bár aláírás nélkül, csekélyke kompenzációként azért a kitűnő díszlettervezői munkáért, amit a filmben végzett. A rendőrség képviselőit azonban már Rajk pusztán látványa is ingerelte: a plakát nyomását leállítják a nyomdában, Gothárt behívadják a Filmgyárba, hogy "szedje le Rajkot a plakátról", majd miután erre az nem hajlandó, a plakátot betiltják.

Elmulasztotta a Népszabadság is megemlíteni Rajk László nevét, amikor örömteli és dicsérő cikkben számolt be az általa tervezett Siófoki Gyárépület megnyitásáról, s arról, hogy az épület milyen messzemenően humanizálni próbálta a munkavégzés környezetét.

Miközben Rajknak már egyre kevesebb "szakmai" veszténivalója lett, 1982-ben a szamizdat-butik további fenntartása mellett részt vett egy-két további ellenzéki megmozdulásban is. Piros útlevelet "Súlyos közérdeket sért" indoklással feltehetően azért vonták be 1982 áprilisában, mert februárban Lengyelországba merészelt látogatni. 1982 nyarán Haraszti Miklóssal együtt a Váci utcában röplapokat osztogatott Rajk László a Budapesten áthaladó Békemenet '82 résztvevőinek, melyben felhívni próbálták a "békeharcosok" figyelmét, hogy míg a hivatalos magyar szervek hangzatos békejelszavakkal ítélik el a nyugati országok fegyverkezését, a katonai szolgálatot lelkiismereti-vallási okokból megtagadó fiatalok Magyarországon börtönben ülnek, az ország fegyverkezési kiadásai, katonapolitikájába pedig a magyar népnek semmiféle beleszólása nincs. A röplapok osztogatását a helyszínen tartózkodó rendőrök leállították, egyéb szankció azonban nem követte. Nem így azt a tüntetést, melyre - három társával együtt - 1982 augusztus 30-án a Szolidaritás felhívására a gdanski egyezmény kétéves évfordulója alkalmából adott ki felhívást. A Bem-szobor talapzatánál tervezett beszédet a szerzők rendőri elvezetésével, a szoborhoz történő virág-elhelyezést komoly karhatalmi kivonulással akadályozta meg a rendőrség - a jelenlevőket igazoltatták, a megemlékezésre vonatkozó felhívás aláíróit - köztük Rajkot - pedig mintegy hat óráig kihallgatás után szóbeli figyelmeztetésben részesítették. A szamizdat-kiadványok szerkesztőit ért 1982. nyári inzultáló-zaklató rendőri követések furcsamód Rajk Lászlót megkímélték, az ő házának bejárata előtt őrt álló titkosrendőr megelégedett a díszkrét jelenléttel.

Nézzük mármost, hogyan alakult tovább Rajk László szakmai pályafutása a 82 őszével kezdődő új színházi idényben. A Pesti Színházban ismét sikerült - természetesen másnak a neve alatt - díszlettervezői munkát szereznie: Pisztráng-ötös című darabjában /rend. Szikora János/, és az egy hónap alatt elkészített tervet a zsűri elfogadta. A rendőri éberséget azonban



akkor már nem lehet kijátszani: a színház főrendezőjét egyenesen a Pártközpontból hívják fel, méltatlankodva, hogy Rajk László a színházban dolgozik. Amikor a rendező arra hivatkozott, hogy ő nem kötött vele szerződést, bekérették a színház szerződéseit ellenőrzésre, majd arra hivatkozva, hogy hiába nincs vele szerződés "látták az asztalosműhelyben", megfenyegették a főrendezőt, hogy ha "nem rendezi ezt a dolgot", a színháztól megvonják az évi egy milliót jelentő Stúdió-támogatást. Rajk diszlet-tervét még név nélkül sem engedélyezik, sőt Pauer Gyula ugyanehhez a darabhoz készített jelmeztervét is letiltják.

Amikor Szikora János a Miskolci Színháznál kap vendégrendezői megbízást 1982 őszén Krleza Agónia című darabjának rendezésére, s annak diszleteit Rajk Lászlóval és Bachmann Gáborral szeretné készíttetni, ehhez nem járulnak hozzá, sőt a helyettük javasolt Pauer Gyula személyéhez sem. A miskolci párttitkár alapelveként leszögezi, hogy senkit nem alkalmaznak, aki a Bambini di Praga diszlettervező kollektívájában részt vett.

A MAFILM-nél is fokozott elővigyázatossággal ügyelnek Rajk távollétára. Bódy Gábort többször is megróják, hogy a Kutya éji dala című film forgatásain - természetesen minden hivatalos szerződés vagy akár "néger" megbízatás nélkül - ott van Rajk László is. Ebben az időben, más néven Rajk elvállalja Surányi András Hinive című filmjének a látványtervezését, egy hónapot dolgozik is rajta, de azután a rendezőt érő gyártásvezető zaklatások miatt "látták" Rajkot a forgatáson, hogy kerül oda? Mit csinál ott?, maga mond le erről a munkáról.

Nemcsak a színházakban meg a filmforgatásokon nem látják szívesen Rajkot ebben az időben, de saját lakásán sem. 1982 őszén szerveződnek meg a szamizdat-butik felszámolását célzó rendőrségi akciók. Ennek csak egyik része a - számos más hely mellett - Rajk László lakásán is lefolytatott 1982. december 14-i és 21-i házkutatás, melynek során nagy mennyiségű nem hivatalos kiadványt foglalnak le. Sokkal hatékonyabb magát a lakást is elvenni, amire Rajk lakásának bizonytalan jogi státusa kedvező lehetőséget adott a rendőrségnek. A Galamb utcai lakás Rajk elhunyt anyjának a nevére volt, Rajk csak ideiglenesen volt oda bejelentve, barátjával, Szikora Jánossal együtt, és Rajk nevére volt az II. kerület Hankóczy utca 32. sz. alatti tanácsi lakás, melyben egykor anyja lakott. Anyja halála után többször is kérvényezte a tanácsnál, hogy a Hankóczy utcai lakást - ahol kegyeleti okok miatt nem akart maga lakni - leadja, ha kiutalják neki a Galamb utcait. Természetesen nem számíthatott a hatóságok jóindulatára. Több felszólítást is kapott arra, hogy hagyja el a Galamb utcai lakást, emellett a belvárosi házban minden egyéb eszközzel is megpróbálták lehetetlenné tenni helyzetét. A ház lakóinál rendszeresen bukkantak fel civil ruhás nyomozók, akik Rajk után érdeklődtek, s azt híresztelték, hogy lakásán "valutázás" folyik meg "kuplerájt" tart. A házkutatások alkalmából szomszédjainak telefonját kikapcsolták.

Amikor 1983. január 26-án megjelenik a kényszer-kilakoltató brigád, látványos rendőri kivonulással az egész Galamb utcát lezárják, még az utcai üzletek dolgozóit sem engedik munkahelyükre, amíg a lakás kiürítése be nem fejeződik. A kilakoltatást végző tanácsi alkalmazott eltekint attól a tényről, hogy míg a budapesti főbérleti lakással rendelkező Rajk László a jogszabályok szerint kilakoltatható a Galamb utcai lakásból, ahova csak ideiglenesen volt bejelentve, lakótársa, Szikora János minden alappal rendelkezett, hogy jóhiszemű, jogcím nélküli lakóként a lakásban maradjon, mert neki - vidéki ideiglenes lakása mellett - ez



volt egyetlen budapesti lakása, ahová még egy évvel Rajk édesanyjának halála előtt jelentkezett be. Ugyancsak eltekint a tanács a lakásban lévő és Rajk László tulajdonát képező szerelvények le-szereléséről vagy értékük megtérítéséről: a mintegy 15.000 forintos összeg kifizetésére beadott kérvényeire egy félévvel a kiköltöztetés után sem válaszoltak. Szerényebbek voltak viszont a lakás betöltésében: az új lakó, Vakutya Elemér néhány nappal később már be is lett költöztetve. Arról sem feledkeztek meg, hogy a lakás nem-elhagyásáért kirótt 10.000 forintos büntetést februártól kezdve Rajk László fizetéséből levonják. Még arra is volt gondjuk, hogy Rajk új lakásában, a Hankóczy utcában beköltözésének pillanatában /egyetlen még lebonyolított telefon után/ kikapcsolják a telefont, ami azóta sem működik. Rajk többszöri kérvényére, melyben Galamb utcai telefonjáról lemondott, és kérte az anyja nevében szereplő Hankóczy utcai telefonnak az ő nevére történő átírását és újra bekapcsolását, semmiféle írásbeli választ nem kapott. Szóban pedig azzal a sanda érveléssel hozakodtak elő, hogy a Hankóczy utcai telefon kikapcsolását az indokolta, hogy az 1931 szeptemberétől használatlanul állt, /a bérleti díjat Rajk végig fizette/ márpedig egy olyan nagy telefon-szükségben szenvedő környéken ez megengedhetetlen. A módszeresség a telefon-ügyekben is meglehetősen egyoldalú volt: Vakutya Elemér februári és márciusi telefonszámláit a Galamb utcából az ottani telefonról történt január végi lemondás ellenére Rajkhoz irányították a Hankóczy utcába.

Rajk László a viszontagságok ellenére Hankóczy utcai lakásán újra megnyitotta a kedd esténkénti szamizdat-butikot. Hamar értésére juthatott, hogy a rendőrség ezt továbbra sem kívánja eltűnni: 1933. március 29-én és április 11-én újabb házkutatásokat tartottak - egyebek között - az ő lakásán is, ebből az alkalmából az utcában minden embert igazoltattak, minden kocsit átkutattak, igyekeztek a ház lakói előtt is kényelmetlenné tenni helyzetét. Eközben - egészen az 1933 május végi szóbeli megrovásig - úgy nézett ki, hogy per lesz a szamizdat kiadói és Rajk László ellen: ügyükben tanúk sorát hallgatták ki, szembesítések is voltak. Egy ízben, 1933. április 7-én éjszaka a Pasaréti úton a Demszky Gábor kocsiját leállító közlekedési rendőrök revolvert rántva és kibiztosítva kényszerítették Demszky Gábort és utasát Rajk Lászlót, hogy annak ellenére mutassák meg táskájuk tartalmát, hogy ők nem rendelkeztek erre vonatkozó motozási engedéllyel.<sup>x</sup> Majd, noha semmit sem találtak náluk, bevitték őket a rendőrségre, és hajnali háromig ott tartották őket. Április elején, egy éjszaka a rendőrség különítménye kiszállt Rajk munkahelyére, az Ipartervbe, ahol a hatodik és a hetedik emelet összes irodahelyiségét átkutatták, nem-hivatalos publikációkat és kéziratokat keresve, semmit sem találva.

A hatósági zaklatások szinte példátlan megsűrűsödése korántsem jelentette azt, hogy a rendőrség lemondott volna Rajk szakmai pályafutását korlátozó korábbi módszerének az alkalmazásáról. Ha lehet, még szellemesen össze is hangolta a kétféle büntetést: 1933 márciusában például éppen arra a napra kap - Nagy Bálint építésszel, a Beszélő egyik szerkesztőjével együtt - idézést a BRFK Vizsgálati osztályára a Tolnai utcába, amikor már egy hónappal korábban a Magyar Építőművészek Szövetségének győri klubjába kettejük előadása volt meghirdetve, s a Kisalföld újság által is reklámozva. Minthogy az idézés a megelőző napon érkezett,

<sup>x</sup> Mellékeljük az esetet részletesen ismertető panaszbeadványt.  
/a szerk./



a telefon-lemondást a résztvevőknek már ki sem lehetett hirdetni. Amikor ugyanezt az előadást ott újra meghírdették, május 19-re, akkor a Kisalföld hirdetése már óvatosabban fogalmazott: ha "technikai okok" miatt az előadás elmaradna, helyette pót-programról is gondoskodnak. Ezúttal kivételesen nem voltak "technikai okok", Rajk az előadását megtarthatta. Nem így a Bercegyi kollégiumban 1977 óta tartó évi előadás-kiállítás-sorozatát, amit nemcsak töröltek az 1983-as programból, de 1983 májusában a rendőrség visszamenőleg jelentést kört a kollégiumtól, hogy az elmúlt években ott milyen előadásokat és kiállításokat tartott Rajk.

Az 1983 elején, a Műcsarnokban szerveződő Szcenikai Kiállítás rendezője természetesen ki szeretné volna állítani az utóbbi évek legnagyobb erőfeszítéseket megmozdító kollektív munkáját, a Bambini di Praga díszleteit is, melynek alkotóit fel is kérték a díszlet kiállítása céljaira történő elrendezésére. A katalógust már kinyomtatták a nyomdában, amikor megérkezik a Művelődési Minisztérium tilalma: Rajk nem szerepelhet. Hiába az alku: hagyják ki az ő nevét, esetleg a Nagy Bálintét is - nemcsak nevét, alkotásait is törölni kell a magyar kultúrális életből. A katalógusból a vonatkozó lapokat kiveszik, a katalógust újra köttetik, a szcenikai kiállításon az utóbbi évek e nagyszabású kollektív díszletéről nem esik szó.

1983. április 19-27 között a HUNGEXPO-val történt megállapodás kapcsán kikerül a Lille-i magyar hétre rendezett kiállításra Rajk László és négy tervezőtársa egy korábbi építészeti pályázata, a Keszthely történeti központjának rekonstrukciójához készített terv-együttes. Rajk tervezőtársaival és más építészbarátaival együtt, a rendőri zaklatások közepette ezen a kiállítási anyagon dolgozik mintegy két hónapot, februárban és márciusban. A siker nem is marad el: a kiállítás rendezői Lille-ben külön fogadást rendezhetnek a mutatós építészeti terv-együttes kapcsán. Egyetlen kis bosszúság csúszik a dologba: a kiállítás megnyitása előtt megjelenik egy ember a magyar követségről, aki a kiállítás táblóján fekete festékkel lefesti azt a helyet, ahol a tervező-csoport fő szervezője, Rajk László neve szerepel. A kizórlapot, amint a kiállítási anyag elkészítésében közreműködő összes személy neve megtalálható, nem juttatják el a közönséghez. A tervek kísértő-szövegének az "öt szerző" hangzatos aláírását adják. Mindezek nyomán azon sem kell csodálkozni, hogy sem a magyar építészeti szaklapok, sem más magyar újságok nem adnak hírt a terv nemzetközi sikeréről.

1983 a tiszaszentlári pogrom százéves évfordulója. Ebből az alkalomból újra felvetődött Erdély Miklós Tiszaszentlári Eszter című filmjének bemutatása, amit annak idején a zsidó hitközség ellenzett. 1983 áprilisában meghívást kapott a film a Párizsban rendezendő Zsidó-filmfesztiválra. Ekkor azonban a magyar hatóságok minden engedélyt megtagadnak. Erdély Miklóssal közlik a Filmfőigazgatóságon, hogy a filmet nem is fogják bemutatni, "hiszen" Rajk László játssza benne az egyik főszerepet. Ugyanez a helyzet Mész András Román románc című TV-játékával, amiről májusban közli a TV drámai osztályának átvevőbizottsága, hogy csak akkor mutathatják be, ha Mész kivágja belőle azokat a kockákat, ahol Rajk László színészként szerepel. Amikor 1983 elején felvetődik nem hivatalos formában, hogy Rajk László Bachmann Gáborral együtt tervezné Xantus János Eszkinő asszony fázik című filmjének a díszleteit, a Filmgyár tilalmainak a hatására a rendező már az első produkciós értekezleten eltekint a közreműködéstől.



Szakmai tevékenységéhez tehát marad a külföld. 1983 tavaszán pályázatot hirdetnek a párizsi Operaház megtervezésére, amire Rajk László két másik építészársával, Balázs Jánossal és Borza Endrével együtt benyújtja benevezését. A tervet el is készítik április-májusban, két hónapos munkával /eredményhirdetés 1983. június 14-én lesz/. Mondani sem kell már, hogy tervezőmunkájuk korántsem volt zavartalan. Az április eleji házkutatások alkalmából elvitték Rajk László lakásából számos olyan grafikai felszerelést /pl. Letraset-készlet/, ami nyilvánvalóan nem használható szamizdatok előállítására, építész-tervezői munkához viszont nélkülözhetetlen. Véletlen egybeesésként a pályázat benyújtása utáni héten kapta vissza Rajk ezeket az eszközöket. A Magyar Építőművészek Szövetségétől csak meglehetősen nehézségekkel lehetett megszerezni a pályázathoz szükséges igazolást, hogy Rajk és társai már korábban is terveztek középületeket. A pályázat készítése idején Rajk mindkét tervezőtársát hosszas kihallgatásra idézték be a Tolnai utcába, faggatózva arról, hogy mit és miért dolgoznak vele. A Rajk Lászlóval folytatott közös munkától pedig úgy próbálták elvenni a további kedvüket, hogy rájuk is kiterjesztették az "ellenzéki" személyek bosszantására kitalált legújabb büntetést, a kocsikerekék éjszakai felhasítását. Ezt Demszky Gábor és Haraszti Miklós kocsijával már többször megcsinálták, legalább két kereket, de alkalmanként négyet is késsel kiszúrva. Rajk kocsijának három kerekét is kiszúrták a pályázat idején. Tervezőtársának, Pikler Katalinnak nemcsak két kocsikerekét szúrták ki egy éjszaka "ismeretlen tettesek", de a kocsi tetőjét ráadásul még maró folyadékkal is végigöntötték. Június 2-án éjszaka Rajk tervezőtársának, Balázs Jánosnak látni is módja volt a kocsikerekék "ismeretlen" kiszúróit munka közben: egy fényjelző tornyokkal és szirénával felszerelt rendőrautó leoltott lámpával kocsija mellé állt, egy személy kiszállt, az ő autója kerekeihez guggolt és azonnal dolgozni kezdett. Amint erre Balázs kiszaladt a ház elé, az illető visszaugrott a hatósági autóba, amelyben többen ültek, s az azonnal elhajtott. Balázs kocsijának két kereke ekkorra már leeresztett.

Nem feltétlenül központi utasításra történhetett, mégis jól példásza azt, hogy a Rajk ellen irányuló retorziók mennyire kihatnak szakmai-emberi kapcsolataira, ami barátnőjével történt. Angoltanár barátnője Rajkot kérte meg, hogy egyhónapos áprilisi külföldi útja idején vigye be az OKISZ Nyelvlabor csoportja óraelszámolását. Ezt az elszámolást Rajk lakásáról másnap, egy házkutatás alkalmából elvitték, s csak egy hét késéssel sikerült visszaszereznie. Amikor így kéave, személyesen s a késés okát ismertetve Rajk bevitte az OKISZ-ba barátnője papírjait, ott olyannyira megrettentek attól, hogy nyelvtanárjuk micsoda emberekkel van kapcsolatban, hogy az angoltanárnőt május eleji hazatértekor azonnali hatályú felmondó levél várta lakásán - elesett a havi 2.500 forint keresetet nyújtó tanítási lehetőségtől.

Rajk László 1983 nyarán a tiszta jövedelét azzal, hogy munkahelyétől, a színházaktól, a filmgyártól vagy egyéb állami szervektől aligha fog a közeljövőben építész, díszlettervezői vagy film-tévétervezői minőségben értékes, bizonyos megbízást kapni. A külföldi pályázatok ellen - legalábbis a megélhetés terén - nem nyújtanak alternatívát, nem tessék lehetővé, hogy 4.300 forintot fizetését, melyet a ráért büntetések egy ideje szinte felére csökkentenek, annyi keresettel egészítse ki, amennyi megélhetéséhez szükséges. Ezért próbálkozott 1983. júniusában azzal, hogy néhány társával együtt gazdasági munkaközösséget alapítson, mely



legális formát adhatott volna tervezői munkák elvállalásához és ezután a pénzkeresethez. Csakhogy egy ilyen gazdasági munkaközösség alapításához erkölcsi bizonyítvány kell, s az erkölcsi bizonyítványkiadását a szamizdat-butik miatt májusban még ellene folytatott bírósági eljárása való hivatkozással "bizonytalan időre elhalasztatták". Erre Rajk az illetékes rendőrkapitányságon reklamált, hogy az ellene folytatott eljárás május 27-én szigorú szóbeli megrovással véget ért, tehát nincs alapja az erkölcsi bizonyítvány visszatartásának. Hozzon erről írást, mondták. A Tolnay utcában a BRFK vizsgálati osztályán azonban ennek az igazolásnak a kiadását megtagadták, hiszen maga fellebbezett, az ügyének még nincs vége. Az erkölcsi bizonyítványt több hét késéssel végülis kiadták, a gazdasági munkaközösség engedélyeztetése elindulhatott.

Külföldi munkavállalás: Károlyi Mihályné megbízatásából Vance-ban Nagy Bálinttal együtt Rajk László magyar kiállítóházat tervezett, meghívást is kaptak, és 1983 októberében három hónapra engedélyezték a számukra, hogy levezzessék Franciaországban az építkezést.

Ha a krónikában ezzel el is érkeznénk a jelen pillanatra, félő, hogy történetünknek ezen ponton nem szakad vége. A Rajk Lászlót ért retorziók mennyisége ezideig -szerencsére - pártját ritkítja Magyarországon. De ne feledjük, hogy ugyanezeket az eszközöket használták fel az elmúlt években több mint száz "ellenzéki" véleményt vállaló fiatal értelmiségi eltávolítására a magyar szakmai-művészeti életből, nem egyszer kiszámított módon arra kényszerítve őket, hogy hazai lehetőségek híján a disztidálás útját válasszák. Rajk még ma is azzal küszködik, hogy építéssként és művészként folytassa életét - a legtöbbször már felvett ennyi retorzió és mellőztetés után feladták a küzdelmet, hogy megmaradjanak eredeti hivatásuknál. Felbecsülhetetlen az a kár, amit az elmúlt évtizedben ez a kontraszelekció okozott a magyar kultúrának.

Rajk László története elgondolkasztató a magyarországi "tolerancia" megítélése szempontjából. Azt a feltehetően senkinek sem kell bővebben magyarázni, hogy a politikai véleménynyilvánítás efféle szakmai-munkahelyi büntetése, a rendőrség ebben való közreműködése messzemenően törvénytelen, jogtalan, bűnös gyakorlat. Ha Rajk László fizikai bántalmazásától vagy perbefogásától egyelőre éltékintettek is, sőt, még munkahelyéről sem rugótták ki, az ellene irányuló akciók ettől nem kevésbé totális igényűek. Szisztematikus rendőri beavatkozással gondoskodnak arról, hogy szűnjön meg mindenféle szakmai-művészeti/egyesületi/érvénysülési lehetősége. Neve, fényképe, korábbi alkotásai többé ne kerülhessenek a nyilvánosság szeme elé. Ne kaphasson megbízást semmilyen értelmes munkára, kollegái óvakodjanak attól, hogy vele dolgozzanak netán szolidaritásuk legyenek vele. Sőt, még az is fontolja meg a dolgot, aki magánéleti kapcsolatra lép vele.



Tisztelt Főügyész úr!

Hét közlekedési rendőr több ízben megsértette velünk szemben a kényszerintézkedésekre vonatkozó szabályokat, ezért panaszt nyújtunk be Önhez.

1982. április 7-én este 1/2 10 órakor a Pasaréti útról a Volkmann utcába kanyarodtunk be a PN 57-28 frsz. Trabant gépkocsival, mely Demszky Gábor tulajdonát képezi. A sarok után kb. 30 méterrel leparkoltunk a menetirány szerinti jobb oldalon, amikor megpillantottunk egy felénk hajtó rendőrautót. A kocsi megállt mellettünk és két rendőr /az egyik szőke, göndör hajú, ajka mellé lenővesztett, borotvált bajusszal, világos szemű, kb. 170-175 cm magas, normál testalkatú, 25 év körüli, a másik barna egyenes hajú, borotvált arcú, barna szemű, 170 cm magas, ugyancsak 25 év körüli férfi, mindketten a közlekedésrendészet egyenruháját viselték/ felszólított, hogy igazoljuk magunkat. Átadtuk személyi igazolványunkat és a gépkocsi papírjait. Ellenőrizték és rendben találták azokat, majd felszólítottak, hogy mutassuk be a gépkocsi tartozékait és ennek is eleget tettünk. Amikor a táskánk tartalmára voltak kíváncsiak, azt is megmutattuk. Ezután közölték velünk, hogy előállítanak és érdeklődésünkre, hogy milyen okból, minden előzetes figyelmeztetés nélkül

1. mindkét rendőr pisztolyt rántott, fegyverüket kibiztosították és a fegyverrel egy méterről megcéloztak a felső testünket - ezért panasszal élünk!

2. Kérdésünkre, hogy miért fogtak ránk kibiztosított fegyvert, a két rendőr orditozni kezdett, hogy tegyük fel a kezünket, a táskáinkat helyezzük a földre. Ekkor felkértük őket, hogy mondják meg a nevüket és mutassák meg az igazolványaikat. Nem teljesítették kérésünket, csak tovább orditoztak - amiért panasszal élünk.

3. Ekkor a Volkmann utcában a túloldalon fekezett és megállt egy fehér színű Lada combi, amelyből kiszállt egy férfi.

Ezzel egyidőben a Pasaréti útról bekanyarodott egy újabb rendőrautó, melyből két, szintén a közlekedésrendészet egyenruháját viselő rendőr szállt ki. Anélkül, hogy megkérdezték volna, hogy mi történt, közölték: most előállítanak és elővették az övükről a könnygáz-sprayt és a gumibotot. Ezért panasszal élünk.

4. Felszólításukra külön-külön beültünk a két várakozó rendőrautóba, melyek szirénázva a II. kerületi Rendőrkapitányságra szallítottak, ahová kb. 22 órakor érkezünk - útközben egy harmadik rendőrautó is csatlakozott a menethez. Ott az ügyeletes tisztnél panaszt akartunk tenni az előállítás módja és az ellen, hogy annak okát továbbra sem tudjuk. Ezt az ügyeletes tiszt megtagadta - amiért panasszal élünk.

5. Ekkor a szőke, göndörhajú rendőr erőszakkal elvette a táskánkat, annak tartalmát kiforgatta, a többi rendőrnek mutogatta, magánleveleinket olvasgatta. Ezért panasszal élünk.

6. Hajnali 1/2 2 órakor érkezett a kapitányságra dr. Endes, aki közölte velünk, hogy ő a Volkmann utcában intézkedő rendőrök előjárója, a motorizált osztag parancsnoka. Amikor arra kértük, hogy közölje velünk az előállításunk okát, ezt ő is megtagadta, ezért panasszal élünk.

Újabb várakoztatás után - kb. 2<sup>30</sup>-kor dr. Endes mindkettőnket behivatott egy különszobába, ahol ismertette velünk a rendőrei között végzett vizsgálódásainak eredményeit. Eszerint mi megsértettük volna a hatóságot, s a rendőröktől felvett jegyzőkönyv



szerint tragár sértésekkel illettük volna a rendőrség testületét, s az intézkedő rendőröket.

7. Kértük, hogy szembesítsenek a valótlan állításokat előadó rendőrökkel, s tisztázzuk együtt a történeteket, de kérésünk teljesítését dr. Endes megtagadta, amiért panasszal élünk.

Dr. Endes ezután bemutatta a távollétünkben, tudomásunk nélkül készített állítólagos jegyzőkönyvet, mely kb. az alábbi szavakkal kezdődik: "A dr. Demszky Gábor tulajdonát képező PN 57-28-frasz. gépkocsiból az alábbi iratokat foglaltuk le..." Ez az állítás nem felel meg a valóságnak, mert a lefoglalt iratok mindegyike Rajk László tulajdonát képezi, azokat Rajk táskájából vették ki.

8. Felhivtuk dr. Endes figyelmét, hogy ez a jegyzőkönyv nem felel meg a valóságnak, s kértük, hogy észrevételeinket vizsgálja ki, s a valóságnak megfelelő tényeket rögzítse a "jegyzőkönyvben", de kérésünket durván visszautasította, és fenyegetőleg közölte, hogy ő többszörös cselgáncs bajnok. Ezért panasszal élünk.

9. Felhivtuk dr. Endes figyelmét, hogy a táskánk átkutatása ~~jelenlétünk~~ nélkül történt és hatósági tanúk sem voltak jelen, akik az elárast hitelesíthették volna. Dr. Endes azt válaszolta, hogy ehhez semmi közünk, ezért panasszal élünk.

10. A jelenlétünk nélkül átkutatott táskák tartalmát összevissza keverték, Rajk leveleit és személyi igazolványát Demszky táskájába tették. A rendőri hanyagság és figyelmetlenség miatt további panasszal élünk.

11. Utoljára, de nem utolsó sorban panasszal élünk az előállítás módja és ténye ellen. Panaszt nyújtunk be továbbá, mert meg sem kíséreltek a jelenlétünkben a tényállás tisztázását, az intézkedő rendőrökkel való szembesítésünket, az erről szóló jegyzőkönyv felvételét. Panaszainknak az ad nyomatékot, hogy hamisan vádolnak bennünket a hatóság megsértésével és ezzel kívánják leplezni az akció valódi célját, néhány kézirat lefoglalását.

Dr. Endes az eljárás folyamán azzal hitegetett bennünket, hogy a két intézkedő, fegyverhasználatra is kész rendőr identitását felfedik, amit végül megtagadtak. Ezért nyomatékosan kérjük Önt, hogy az ügyet vizsgálta ki, és panaszainkra pontról pontra adjanak választ.

Budapest, 1983. április 9.

Tisztelettel:

Dr. Demszky Gábor

Rajk László

A panaszra a Fővárosi Főügyészség április végén rövid levélben válaszolt. "Megállapította", hogy a közlekedési rendőrök a rendőrség szolgálati szabályzatát betartva jártak el.



1983. május 20-án létrejött Erdélyben az erdélyi magyarság nem-hivatalos hírirodája, az ERDÉLYI MAGYAR HIRÜGYNÖKSÉG /HUNGARIAN PRESS OF TRANSYLVANIA - HPT -/. A román hatóságok közismerten brutális módszereit arra készítetik a híriroda munkatársait, hogy névtelenül és hírforrásaikat tekintve a legnagyobb körültekintés felelősségével működjenek.

A híriroda nem tart fenn együttműködést, kapcsolatot semmilyen bel- vagy külföldi ellenzéki csoporttal, sem földalatti sajtóter-mékekkel, illetve kiadóval. S külföldi kapcsolatai is csak arra szorítkoznak, hogy értesüléseit - a nemzetközi szokásoknak meg-felelően - más informális csatornáknak továbbítsa.

Célja egyedül az, hogy a ma Romániájában folyó féktelen terror-ról, kellő hitellel és alapossággal tudósítsa mindenkit, aki illetékes, s akit az erdélyi magyarság sorsával való rokonszen-v illetékessé tesz.

3/1983 /augusztus 1./

Széles körben ismert tény, hogy Romániában évek óta a pártveze-tés tudtával, beleegyezésével, sőt ösztönzésére olyan publiká-ciók jelennek meg, amelyek közvetlenül bujtogatni próbálnak a nemzetiségek ellen, közvetve pedig megfelelő ideológiai visz-szaigazolást jelentenek a Román Kommunista Párt számára a nem-zetiségi és általában az emberi jogok megsértését gyakorló po-litika tekintetében. E területen a legismertebb példa ION LANCRANJAN: Cuvint despre Transilvania /Gondolatok Erdélyről/ c. könyve volt, amely Erdély kisebbségben élő magyarságának fel-zúdulását váltotta ki és diplomáciai feszültségeket okozott Ma-gyarország és Románia között.

A román hatóságok akkor, némileg meglepődve a magyar és a nyu-gati demokratikus közvélemény egységes elítélő állásfoglalásán, igyekeztek véletlenülként feltüntetni a könyv megjelenését, s a benne foglaltakat úgy értékelni, mint a szerző magánvéleményét. A romániai helyzet ismerői előtt azonban már akkor világos volt, hogy a Lancranjan által - meglehetősen brutális formában - ki-fejtett, szélsőségesen nacionalista elképzelések a Román Kommu-nista Párt egész vezetőségének úgyszólván csztatlan politikai krédóját képviselik. Ezt látszik bizonyítani az is, hogy Lan-cranjannak módot adtak egy, lényegét tekintve még szélsőségesebb, az egész magyarságot fasisztának bélyegző cikk közzétételére /cime: Ez a szintizista igazság... A horthysta kegyetlenkedések-ről Erdély északi részén az 1940 augusztusában Romániára rákény-szerített Bécsi Diktátum után/; igaz, nem valamely romániai fő-rumon, hanem egy, a Ceausescu-rezim által finanszírozott olasz-orosz kiadó periodikájában. A "tanulmány" azonnal megjelent több nyelven is, s a nyugati román nagykövetségek igyekeztek minden, általuk jelentősebbnek ítélt személyiséghez, közülethez eljuttatni.

Ez év márciusában ugyanakkor megjelent a bukaresti Politikai Ki-adónál COSMA NEACU és dr. DUMITRU MARINESCU: Fapte din umbre /magyarul megközelítőleg ez így hangzik: Tények megvilágítása/

<sup>x</sup> Az Erdélyi Magyar Hirügynökség 2., 4., 5., 6., 8., és 9. közle-ményét lapunk első számában tettük közzé /- a szerk./



c. könyve. A munka negyedik kötet egy olyan sorozatban, amely Románia történelmének egyes korszakváltásairól közöl mérlegelést, összefoglalót, bírálatot és olykor "dokumentációt" is. E kötet bevallott célja, hogy: felhívja az olvasó figyelmét:

a./ A hitlerista titkosszolgálat Romániában elkövetett akcióinak néhány aspektusára;

b./ néhány hirszerző, terrorista, diverzionista, propaganda stb. tevékenységeire, amelyeket Horthy Miklós fasiszta rendszerének kémszolgálatára követett el a II. világháború küszöbén, karöltve irredenta szervezetekkel, amelyeket a magyar tömegek félrevezetése végett hívtak életre, tekintettel azok sanyarú helyzetére, amelyet a horthysták véleménye szerint csak bizonyos román területek Magyarországhoz való csatolásával lehetett volna orvosolni;

c./ azokra a kulisszák mögötti manőverekre, amelyek a bécsi diktátumot eredményezték." /5. old./

Már maga az a tény is beszédes, hogy míg a "hitlerista beavatkozással" kb. 60 oldalon át foglalkoznak a szerzők, a Horthy-rendszer "irredenta, terrorista akcióit" s annak következményeit közel háromszor ekkora terjedelemben taglalja a könyv. Az objektív szemléletben pedig azonnal körvonalazódik a meggyőződés, miszerint a náci szervezetek romániai ténykedésének a felületes megemlítése csak arra szolgáltatott alapot a szerzőknek, hogy a fasiszmussal való vagdalkozásukat egyáltalában indokolni lehessen a könyv második és harmadik részébe foglalt magyar revendikativ akciók esetében is. Ugyanis ha csak a tényeket sorolták volna fel - s ez is mutatja a Ceausescu éra lelkiismeretlen történetészeinek valódi módszereit - csak egy elnyomott, többségi voltából kiragadott nemzet-rész jogfosztottságának történetét konstatálhatná az olvasó a felsorolásból, s azokat a represszív politikai manővereket, amelyeket épp a román kormányzatok foganatosítottak román és főképp nem román alattvalók ellen, s amelyeknek kísérteties rokonsága a Gestapo-módszerekkel soha nem is volt vitás. A könyv szerzői ugyanakkor önkéntes és jellemző szimpátiából is, de - rendre felmentik ezeket a kormányzatokat.

A kötet másik igen beszédes elszólása, amely szintúgy megírása megbízóinak nyomára vezet, az idézett néhány "dokumentum" forrásmegjelölése. A "magyar irredentizmus" és a "magyar sovinizmus" "sötét erőinek" büntetteit, ill. ezek esettelírásait és jegyzőkönyveit a SIGURANTA /a királyi állambiztonság/ archivumból bányászták elő a szerzők, ám Romániában nyílt titok, hogy ez az archivum, teljes anyagával együtt, ma a SECURITATE /Ceausescu állambiztonsága/ birtokában van, s csak az juthat hozzá, aki ennek az intézménynek bizalmát és megbízatását birtokolja.

E formális jelzéseken túl, ez a könyv megdöbbentő előrelépést jelent tartalmilag is a Romániában élő magyarság jogfosztásának ideológiai indoklásában. Egy-egy esettanulmány /s főképp egy, a 40-es években történt erdélyi magyar állítólagos összeküvés leírása/ olyan módon van beleszerkesztve a könyvbe, hogy az olvasók számára / - s ezek az olvasók részint a Ceausescu által meglehetősen félrevezetett, felizgatott tömeget jelentik, másrészt egy tettenért bűnöző szervezetet, a Securitate önigazolást kereső detektíveinek többesres hadát -/ az erdélyi magyarság idegen, ellenséges testnek tűnjék, az ősellenség számba menő Magyarország amolyan ötödik hadoszlopának. A könyv következtetései annyiban eltérnek Lancranjanétól, hogy nem található bennük semmiféle kritika a magyar párt- vagy államvezetéssel kapcsolatban. Annál inkább az egyetemes magyarsággal és Magyarországgal,



s e kritika ilyen formában általánosítva, lehetőséget ad a szerzőknek, hogy avilágháborús eseményeket, a múltba vetítve, mint román-magyar konfliktust tüntessék föl, amelyben Ceausescu udvartartásának állapota szerint - a románok mindig is a demokrácia médelmében jeleskedtek, míg a magyarok éppen az ellenoldalon. A jövőbe vetítve ezeket az eseményeket, pediglen éppen a háborús uszításban találják örökkön elmarasztalhatónak a Magyarságot olyan tényezőnek, amely - sérelmeinek követelésével - a világ biztonságát fenyegeti. /141-142. old. / Bármilyen abszurdnak vesszük, bármilyen örülnék is tünik ez az érvelés, nagyon komolyan kell venni, hisz egy olyan rendszer ideológiai szükségleteit fejezi ki amelynek gyakorlata embermilliók anyagi és szellemi megalázásának, kifosztásának páratlan történelmi példáját nyújtja a mai Európában.

A könyv ugyanakkor feltűnően hiteles önarckép a Ceausescu rendszerbe. Meglehetősen primitív logikával, azokat a kritikákat, amelyek nap mint nap megfogalmazódnak Romániáról, e rendszer vélt ellenségeire szeretnék a szerzők és megbízóik rábizonyítani. Ugyanakkor - élményszámban is megy e kötet adathalmaz, hisz csokorba látjuk egybegyűjtve benne a mai román rendszer lényegien antidemokratikus, terrorisztikus karakteristikáit.

E könyvvel a rendszer intoleranciája kilépett abból a körből, amelyet Lancranjan még babonás félelemmel tisztelni kényszerült: a szerzők a párt programját látják abban, amit leírtak, s nem egyetlen ember vágyúlmát. Ezért is megmagyarázhatatlan, hogy eddig alig vették észre e könyv megjelenését, s főképp a hivatalos szervek nem törődöm-sége a megmagyarázhatatlan. Ab könyvben ugyanis nyílt célzás történik arra, hogy bizonyos szervezetek ma már az ENSZ elé merik vinni olykor az erdélyi magyarság ügyét, amelyet aligha tehetnének kormányiszintű jóváhagyás/nélk/ vagy az anyaország beleegyező hallgatása nélkül. Ha e "vád" a magyar kormány - az egész magyar nép akarata ellenére - nem meri magára vállalni, akkor a diplomáciai szokásjognak megfelelően most egy pártközi tiltakozás formájában el kellene határolnia magát tőle. Ha pedig a nép akaratával azonosulva magára vállalja az erdélyi magyarság megsemmisítését célzó erőszak elleni tiltakozást, akkor azt jó lenne már egyszer ott megtenni, ahol annak helye van, az ENSZ-ben.

7/1983. szept. 5-e

Amint arról aug. 30-án kiadott tudósításunkban Tóth Károlytól az ellenpontok című, erdélyi magyar szamizdat lap egyik szerkesztőjétől és feleségétől Tóth Ilonától a magyar hatóságok megtagadták a Magyarországra való emigrálás jogát. Most érkezett hírek szerint a Toth Házaspártól a román rendőrség is megtagadta a kivándorlási engedélyt. A negatív döntést szept. 5-én, szóban közölték velük a nagyváradi rendőrségen; ugyanakkor tájékoztatták őket azon jogukról, hogy fellebbzítással élhetnek.

Értesüléseink szerint a Toth házaspár élt is ezzel a lehetőséggel. Ugyanakkor fellebbzítást juttatott el a magyar belügyi szervekhez is, annak ellenére, hogy a legújabb intézkedések, a vizumkérelmezőknek erre nem adnak lehetőséget.



10/1983. /november 4./

Ez év október 25-én és 26-án Marosvásárhelyen /Tirgu Mures/ a román állambiztonsági szervek több házkutatást tartottak. Csak annyi bizonyosat lehet tudni, hogy az Igaz Szó c. magyar nyelven megjelenő irodalmi folyóirat néhány szerkesztőjénél, mindenekelőtt GALFALVY GYÖRGY-nél szerettek volna terhelő dokumentumokat találni. A házkutatásokat követő kihallgatásokon DURAY MIKLÓS Kutyaszorító c., New Yorkban megjelent könyvére és az Erdélyi Magyar Hírügynökség szerkesztőire vonatkozó adatokról kérdezték az országbelivetteket. Hírforrásaink egyértelműen állítják, hogy az állambiztonsági szervek semmilyen terhelő tárgyi bizonyíték nyomára nem bukkantak és a vallatások után mindenkit szabadlára helyeztek.

11/1983 /november 5./

Felfüggesztették állásukból A Hét c. magyar nyelven Bukarestben megjelenő kultúrális hetilap vezető szerkesztőit.

A hatóságok e lépése már várható volt, hisz a romániai magyarság körében közismert dolognak számított, hogy e publikáció az, amely a legkövetkezetesebben védte nemcsak a kisebbségi érdekeket, de időről-időre módot talált arra is, hogy rejtett formában bár, de a lakosság kétségbeesett vagy a terrorral egyre inkább szembeszegülő hangulatának is kifejezést adjon.

A szerkesztők leváltását a pártszervek, mint fegyelmi büntetést tüntették fel. Ugyanis a lap ezévi 43. számában, a második oldalon fordítva jelent meg CELLA GRIGORAS NEAMTU művész, Erdély és Órománia egyesülése előtt tisztelgő faliszőnyegének reprodukciója. Nem csak az utal a hatóságok nyilvánvalóan szándékos bosszújára, hogy egy efféle ötödrangú kifogással menesztették a szerkesztőket, de főképp az, hogy állítólag - s e ténynek erdélyi magyar körökben minden kételytől mentes hitelt adnak -, a párt külön utasítására, a lap nyomdai kiszedése után, és a szerkesztők tudta nélkül történt módosítás a kifogásolt reprodukción.

Az elbocsájtott főszerkesztő, HUSZÁR SÁNDOR /neves prózaíró, több regénye és novellája jelent meg/ hírek szerint a Szocialista Kultúra és Nevelés Szervezetének lett alkalmazottja. HORVÁTH ANDOR volt főszerkesztő-helyettes pedig a rádiónál kapott munkát. Az új kinevezett főszerkesztő LÁZÁR EDIT.

12/1983 /november 5./

Egyre jobban nyugtalanítja a romániai magyar kultúréletet és a tanügyi kádereket az a hír, hogy a pártszervek, ideológiai megbízhatóság és a romániséggel szembeni lojalitás alapján, a magyar értelmiségiekről úgynevezett "kettős lista" összeállítását rendelték el.

A "megbízhatatlanság listájára" való felkerülés, a hírek szerint egyelőre nem jelentené a személyi szabadságnak a megszüntetését, hanem egyértelműbb korlátozást, csak állásvesztéssel fog jární. Példaként ma már erre mindenki A Hét c. lap szerkesztőinek menesztését említi, ami előrevetíti a többi magyar lap és folyóirat közeljövőbeni sorsát is.

A "megbízhatók listája" azoknak a nevét tartalmazná, akik a megüresedő bizalmi posztokra bármikor kinevezhetők lennének. Jóllehet sokan tudni vélik, hogy minden fontosabb állásra két ember lesz kinevezve; az egyik, aki betölti az állást, a másik pedig, aki potenciálisan bármikor betöltheti azt.



13/1983 /november 7./

Szerkesztőségünkhez olyan hírek érkeztek, hogy a román határőrség november 5-én, szombaton, legalább két átkelőhelyen, Nagyváradnál és Aradnál 14 és 21 óra között lezárta a határt.

A háromnapos magyarországi munkaszünet miatt ebben az időpontban léptek volna át a legtöbben a határt, hogy romániai rokonaikat és barátait meglátogassák. Szerintük szerint sokan vissza is fordultak, de a többség, az egyre hidegebbre váltó időjárás és a várakozást követő román vámvizsgálatnak a szokottnál is alaposabb tortúrája ellenére mégis kitartott.

Az intézkedés célzata egyértelmű: elriasztani a magyar látogatókat és velük azt a szolidaritást is, ami legalább annyira létszükség az erdélyi magyarság számára, mint a legalapvetőbb élelmiszerek, amelyeknek egyébként ma már Magyarország az egyetlen forrása.

Szerkesztőségünk figyelemmel fogja követni a határforgalom román részről történő esetleges újabb akadályozását a decemberi ünnepel alatt is, s erre kéri fel a többi híriroda, a kompetens nemzetközi szervezetek és az érintett szomszédos államok megfelelő szerveinek képviselőit is.

14/1983. /november 8./

Az eddig érvényben lévő rendelkezések lehetővé tették, hogy a Romániába utazó külföldi állampolgárok, kijelölt üzletekben, útlevelek felmutatása mellett különféle élelmiszerekhez jussanak. Mindenekelőtt olyan árukra vonatkozott ez a lehetőség, amelyeket a lakosság is csak jegyre szerezhethetett be, vagy amelyekhez már évek óta nemigen jutott /hús, vaj, claj, stb./

November 1-től új, titkos rendelkezés lépett életbe, amely megtiltja a szobanforgó élelmiszerek árusítását magyar útlevéllel rendelkező személyek számára.

Kolozsvárott, Marosvásárhelyen, Nagyváradon és Temesváron kerestünk meg üzletvezetőket, akik megerősítették értesüléseinket, kiegészítve azzal, hogy az intézkedés külön hangsúlyozta: továbbra is, minden külföldi állampolgár vásárolhat a korlátozott mennyiségű árucikkekből, kivéve a magyarokat.

15/1983 /november 15./

Már augusztusban megkapta hírügynökségünk a jelentést, de biztonsági okokból csak most áll módunkban publikálni, miszerint az erdélyi EGERES-en /Aghires/ több szabotázs történt a helyi gyárakban, különösen a mészfeldolgozó és építészeti kötőanyagokat gyártó üzemben. A szabotázsokat, amelyekre egyéni akcióként került sor, munkalassítással kombinálták, s ez utóbbiakra már a teljes munkáskollektíva megegyezésének eredményeként került sor.



16/1983 /november 15./

Nicolae Ceausescu a nyár végén, Mangalia üdülőhelyen mondott beszédében kulturális kérdésekkel foglalkozott. A beszéd több olyan retorziót helyezett kilátásba - különösen a film- és a dráma művészet forradalmi eltökéltségének, valamint az előadóművészek nemzeti-politikai előképzettségének hiányossága miatt -, melyek aggodalmat okoztak az ország kultúréletében. Az aggodalom az "ideológia őrzőire" is átragadt azt követően, hogy Ceausescu elnök beszédének néhány passzusát a világsajtó is bőségesen - és természetesen nem kis ironiával - kommentálta.

Amint híreink arról beszámolnak, ezt követően került sor arra a tiltakozásra, amelyet román, magyar és német írók közösen próbáltak szervezni. NICOLAE MANOLESCU író javaslatára negyven nevesebb romániai személyiség levélben fordult DUMITRU RADU POPESCU-hoz, az Írószövetség elnökéhez, s levelükben kérték, hogy a szövetség soros ülésén tegyék vita tárgyává a szóbanforgó beszédet. Ugy értesültünk, hogy a levelet Popescu még meg sem kapta, amikor a negyven aláíró személy közül több már el is vesztette állását, az azóta eltelt egy hónap alatt pedig valamennyiüket pártszankcióval, közlési tilalommal ill. pénzbírsággal sújtották.

Utobb információk szerint további retorziók várhatók.

A romániai izraelita hitközségek, mint angyan testvérintézmények szerte a világon, a JOINT tetemes anyagi támogatásában részesülnek. E támogatás célja, hogy a gyülekezetek tagjai mérsékelt éron jussanak bizonyos érucikkekhez, főképp olyanokhoz, amelyeknek beszerzése a mai Romániában megoldhatatlan feladatnak bizonyul.

A JOINT-támogatás - a Románia és Izrael között fennálló taktikai külpolitikai kapcsolatok árnyékában - virágzó és az emberiességi szempontok által is hitelesített, tisztességes üzletnek számított és mindenki megelégedésére szolgált. Ezt a jellegét hangsúlyozta ki a támogatott hitközségek ama humánus gesztusa is, mellyel a hozzájuk érkezett küldeményeknek egy részét a testvéregyházak /katolikusok, protestánsok és görögkeletiek/ helyi gyülekezeteivel megosztották.

Az elmúlt nyolc hónapban ez a lehetőség megszűnt. A JOINT továbbra is küldi ugyan e segélyeket, de az érkező érucikkeknek és ésszegeknek, híreink szerint mintegy 60 %-át egy új, hivatalosan közze nem tett rendelet értelmében "lefoglalják". Panaszok érkeznek arról, hogy a megmaradó küldemények mennyisége ma már, maguknak a hitközségeknek a minimális szükségletét sem elégíti ki.

Ugy értesültünk, hogy az ekként elrekvirált javak a párthierarchiát ellátó titkos raktárakba vándorolnak. Ugyanakkor szemtanúk beszámolnak arról, hogy hétvégeken, az egyes hitközségi raktárakból, nyitott járműveken szállítják el a kóser élelmiszereket, italokat és az Izraelből érkező déligyümölcsöt, közvetlenül az egyes pártszékházakba, mi több a szekuritáté helyi központjaiba, ahol az említett intézmények alkalmazottai között térítés nélkül szétosztják őket.

Tudósítónk felkereste az egyik hitközséget, ahol azt a felvilágosítást kapta, hogy az élelmiszerek kiszolgáltatására közvetlenül a vallásügyi titkárságtól /Departament/ kapta a szóbeli utasítást, s ezt azzal indokolták, hogy "a hitközségeknek ezzel is ki kell venniük részüket az átmeneti nehézségek leküzdéséből".



## Színház - színház nélkül

/Érkezett Csehszlovákiából 1983.márciusában/

Ez év januárjában ünnepelte a Magyar Területi Színház fennállásának a harmincadik évfordulóját. A színházzal együtt ünnepeltünk mindannyian, egyikünk közelről, a másikunk távolabbról, pedig sokunk szívében ott bújkált, vagy dühöngött a kétségbeesés: ünneplünk, holott veszteségeink sora egyre szaporodik, s e veszteségek listáján kiemelt helyen vigyorog ránk a Magyar Területi Színház /a későbbiekben MATESZ/ komáromi épületének a torzója, amit úgy vettek el tőlünk, hogy hitünk ellenére a valóságban sohasem is volt a mienk.

A hűség kedvéért kezdjük a legelején, ha csak vázlatosan is, ha nagy vonalakban is, azért, hogy a későbbiek folyamán pontosabban megérthessük azt a helyzetet, amely most kristályosodik ki a MATESZ portája és társulata körül, s amely érzékenyen érinti az egész Csehszlovákiában élő magyarságot.

A MATESZ 1953. január 31-én nyitotta meg a kapuit, oly módon, hogy elődjének, a Faluszínháznak két társulatát összevonták, Komáromban letelepítették, székházul pedig a volt Katolikus leányegylet épületét kapta meg, amelyben szép színházterem és irodahelyiségek is voltak; az épület falán pedig festett fölirat: MAGYAR TERÜLETI SZÍNHÁZ, alatta pedig ugyancsak fekete festékkel: MOD. /A MATESZ szlovák rövidítése/ A lelkes társulat, a lelkes vezetőség, s a lelkes közönség egymásratalálásából csodálatos ivű, ragyogó sugárzással fénylő termékeny színházi évek, évadok követték egymást, egészen a hatvanas évek közepéig, amikor is valamilyen ismeretlen oknál fogva mindhárom komponens megtorpant, elbizonytalanodott, semleges töltésűvé vált, s ellenőrizhetetlenné, mint az egész akkori csehszlovákiai helyzet. A hatvanas évek második felében már elkerülhetetlennek látszott a színház belső feszültségéből bekövetkező robbanás, amit kényszerhelyzetében a színház vezetősége a Szlovák Kultúrális Minisztériummal egyetértve úgy védett ki, hogy a MATESZ társulatát két részre bontotta - ez a kérdés fölvetődött már 1963-ban is, a színház megalakulásának a tizedik évfordulóján - s a kisebbik csoportot továbbra is komáromi székhelyű igazgatással Thália Színpad néven Kassára helyezte át, ahol a társulat az egykori Dukla mozi épületében lelt otthonra.

Az egyszeri vajúdas két pajkos gyermeket hozott a világra, akik mesterségesen szított, s mindmáig tartó egészségtelen rivalizálásban élnek egymás mellett, egymástól négyszáz kilométernyi távolságban. A viszály sokágú összetevője közül az első feltehetően az, hogy az igazgatóság kegyeit - a helyszínen lévén - inkább a komáromi társulatnak osztogatja, s a kassai társulat kellő ellenőrzésének a lehetősége híján azt inkább csak mostoha, rebellis gyerekként tartja számon.

Nem véletlenül, hiszen kétségtelen, hogy a Thália Színpad formanyelve, kérdésfeltevése lényegesen progresszivebb a komáromiánál, s amikor 1980-ban Gágyor Péter rendezőként, Szigeti László pedig dramaturgként a Tháliához került, Gyurkó "A búsképű lovag"-jával, s Örkeny Kulcskeresők-jével oly magasra helyezték a mércét, amelyben az egy helyben topogó, öreguras, verbális színházat mimelő komáromi társulatnak fölágaskodni nem volt érkezhése. Ezért, ami a színház eszközeivel nem valósulhatott meg, létrehozta azt az intézmény: Gágyor és Szigeti rövid úton távozni kényszerült a színházról.

Időközben azonban történt egy és más a komáromi társulat portáján is. A hatvanas évek végére a MATESZ székháza, és szin-



házterme megfáradt, megöregedett. Az évtized végén már csak a próbákat tartotta itt a társulat, rendkívül egészségtelen körülmények között, s a bemutatókra, valamint az egyes előadásokra is a Hajógyár birtokában lévő Szakszervezetek házában került sor.

Ekkor már felvetődött egy új színházépület kérdése. A kérdés és maga a lehetőség is talonba került mindaddig, amíg a komáromi Városi Nemzeti Bizottság illetékesei fel nem fedezték, hogy a MATESZ épülete gátolja annak a csudálatosan kiagyalt szanálási tervnek a végrehajtását, amely a történelmi Komárom városképét egyetlen nagyvonalú gesztussal kitörli az emlékezetekből.

A színház vezetősége egy új színházépületre vonatkozó szóbeli ígéret ellenében az épület ledöntését aláírásával jóváhagyta. Örültünk az új nagy lehetőségnek, a közsínháznak, amely majdan messzelátású bástya lesz; boldogok voltunk, egymás kezét szorongattuk: hát mégis...mégis.

Aztán mégsem. Fél évet sem kellett várnunk a kijózanító hírre, amely akkor már egyéves volt /!/: a Szlovák Kormány 1977 augusztus 31-i 290. sz. rendeletében már úgy fogalmaz, hogy a Komáromban felépítésre kerülő kulturális központ épületében a MATESZ társulata is helyet kap. Boldogságunk fönix-madara mindössze egy kétbetűs kötőszó miatt vált szárnyaszegetté: IS!

A hír idestova négy éve fészkelte be magát a csehszlovákiai magyarság egyes részeinek a tudatába, s ezalatt a négy év alatt nem akadt senki, aki megkérdőjelezzé a fölmutatott valóságot: sem a színház vezetéséből, sem társulatból, sem a népes újságíró-csapatból, sem a CSEMADOK központi bizottságából, sem az általunk megválasztott magas beosztású vezetők közül. A csodavárás önbutító tunya révületében élünk, biztatgatjuk magunkat, s abban a banális tévhitben ringatózunk, hogy a színház épületének az elvesztésével csupán egyetlen épületet veszítettünk el.

Korántsem. Erkölcsi vereséget szenvedett egy diplomáciai képességekkel s kellő raffináltsággal fel nem vértezett, a szellemi restség útvesztőiben tévelygő népcsoport a csehszlovákiai magyarság.

Történt pedig mindez oly módon, hogy elvesztettünk egy csatát, amelyben nem volt ellenfél, s mi sem álltunk ki a küzdelemre. Arcátlanul, még a felelősséget sem vállaljuk: szellemiségünk nem képes felfogni döntéseinek és tétlenségének a következményeit. S a csehszlovákiai magyarságot sokágú tevékenységgel megrövidíteni igyekvő szlovák hivatalok hű segitőtársakat lelnek, a csehszlovákiai magyarság soraiból kikerült magas beosztású, de immár meghasonlott és szolgálalkú képviselőinkben, akik pozícióféltésből, restségből, butaságból, hozzánemértésből, s nagyon sok esetben önszorgalomból tévesen informálják, félrevezetik a legfelsőbb szervek képviselőit, jóformán kikönyörögve a kisebbséget sújtó döntéseket. Így volt ez a Magyar Területi Színház esetében is. Nevezzük ezt talán kisebbségi kannibalizmusnak.

## II.

A színház vezetősége és igazgatója már régen nem ura a helyzetnek. Politikai tisztánlátás, szellemi és diplomáciai adottságok híján képtelen komoly tárgyalásokat folytatni az illetékes minisztérium hivatalnokaiival. Nemcsak a színészek erkölcsi és anyagi megbecsülése marad el messze a hasonszórú szlovák, vagy ukrán nyelvű társulat színészeié mögött, hanem magának a MATESZ-nek, mint intézménynek a helye is más elbírálás és rangsorolás alá esik, mint a szláv nyelvezetű társulatoké. A színház vezetősége vezetés-szakmai téren amatőr, s a diplomácia terén amatőrök a minisztériumi képviselőink is, csupán szolgálalkúságban értek



el magas hivatalos szavonaiat, az sem természetesebb tehát, mint az a tény, hogy a színházunk kétségbeejtő helyzetét megoldani hivatott tárgyalások mosolygó protokolltárgyalásokká alacsonyodtak, ahol a szlovák fél kihasználva az összes adódó lehetőséget, minden lehetséges módon megrövidíti a Magyar Területi Színház társulatát. Ilyen tárgyalások alkalmával úszott el a MATESZ önálló színházépülete is, fokozva a helyzet súlyosságát azzal, hogy egyre gyakrabban kerül szóba egy "Szlovák Területi Színház" megalapítása is komáromi // székhellyel, melynek társulata szintén az épülő "Kultúrpalotában" kapna elhelyezést. S mivel a járás szlovák képviselői lényegesen rugalmasabbak és életrevalóbbak, mint a miéink, a szlovák társulat a közeljövőben minden bizonytalansággal meg is alakul.

Ez pedig nem más, mint az eddig így-úgy burkolt asszimilációs törekvések legalizálása, gyámoltalanságunk egyértelmű felmutatása.

### III.

"Amikor az embernek semmije sem marad, csak a reménye, az már a tökéletes reménytelenség maga" - mondja Csodóri Sándor - de mi maga a tökéletes reménytelenség? Állapot-e, vagy folyamat? A kérdés kérdéseket szül. A csehszlovákiai magyarság helyzete mostani állapotában, figyelembe véve a közeli s a távoli jövőt is - kilátástalan. Jelenti-e ez egyben a reménytelenséget is? Jelenti.

A Magyar Területi Színház épületének a közeljövőben állnia kellene. Helyette egy kultúrpalota épül, amelyben helyet kap a MATESZ is, abban az esetben, ha mások által a színházterem éppen nem lesz foglalt. Szilárd bástya, s messzirelátású torony helyett a társulat, s vele együtt a csehszlovákiai magyarság is egy bennünket sújtó kompromisszumot kapott, ami felér a megaláztatás minden kinjával.

Szükségünk van erre az épületre, de megfélemlítetten nem mer érte nyúlni senki. Ha lenyeljük ezt a békát, helyébe ugrik a másik, s a vérszemet kapott ellenfél már nem ismer könyörületet. Szükségünk van a kiállásra, az önbecsülésre, amig vagyunk.

### S. elvtárs levele a Vajdaságból<sup>x</sup>

Kedves barátom, néhány tömondatban válaszolok feltett kérdéseidre, bár meg kell jegyezzem, csodálkozom, hogy subotikai magányodban - figyelembe véve helyhez kötöttségedet, a betegséget, amely olyannyira elhúzódik - nem tudtál ezekkel a lényegében talán nem is oly fontos, de igen nagy port felkavaró eseményekkel foglalkozni, amikor pedig ezzel volt tele a hazai sajtó, s a kérdéssel olyan személyiségek is foglalkoztak cikkeikben, interjúikban, mint kedves jó barátom, Zivan Berisavljevic elvtárs, és hát közös jó ismerősünk, a kissé búkkfagatyás, de határozott és becsületes jellemű Erdélyi Karcsi, tudod, akivel egyszer együtt utaztunkban Kalocsára, hozzád is beugrottunk meginni egy kis hőbrenca jó homoki bort. Hát ennyit erről, most pedig következzenek válaszaim.

Előljáróban csupán annyit, hogy a fiatalok korábbi csinytevései-

<sup>x</sup> A levél hivatkozásainak megértését megkönnyítheti a HIRMONDÓ 2. számában közölt, Egy irodalmi lap szétzúzásának menetrendje - külföldön c. cikk



ről már hallottam egyet-mást ám ezekre a súlyos hibákra először akkor hívták fel a figyelmemet az elvtársak, amikor a lapban megjelent az a Sterija-játékokkal kapcsolatos pamflet, amely személyiségében sérti Major Nándor és Dusan Pocvic elvtársunkat. Hogy ennek a fiatal egyetemista lánynak a cikke /majd mellékelem/ mennyire kapóra jött belgrádi nagyszerb nacionalista köröknek, azt gondolhatod, ha ismered két fent említett Vezetőnk hosszú évekre visszamemő kemény küzdelmét vezetőségünk önállóságának védelméért. Ha most azt mondd, hogy az új szimpóziumot nem kísérték figyelemmel belgrádi körök, akkor igazad van, de csak szubjektíve. Objektíve a csinyenica az csinyenica, nevezzük ténynek: olvashatták. Lényegében ezekben a hetekben döntöttük el, hogy ez így nem mehet tovább. Egy sereg anarcholiberalista izületű cikk jelent meg a centripetális farokban is. Ez a folyóirat egyik rovata, amolyan szakállszáritó, bűkkversekkel, vitacikkekkel és idétlenségekkel tele, állítólag az a Csorba Béla nevezetű költő szerkesztette, akit a február eleji szerb kb ülésén Erdélyi Karcsi is támadott, mivel ez a felelőtlen nyikhaj belekötött az új újságíró kódexba, olyan értelmet adva néhány mondatnak, mintha a sajtószabadságot akarná bárki is korlátozni hazánkban. A sajtó házatáján történő rendcsinálást így értelmezni éretlen felelőtlenség. Különbözik cikket írt arról is, hogy kevés a többnyelvű helységtábla a Tartományban, holott a negyvennégy község közül négyben is van magyar tábla az utak mentén. Igaz ezen a téren tovább kell folytatnunk az opportunizmus elleni harcunkat. Erdélyi Karcsi szeretne volna ezért is fülen fogni az ösöket, de lebeszéltek, mert úgyes volt megfogalmazva az írás, habár mi tudjuk merőről fúj a kovács /déli szél/. Demagóg cikkek sorozatát tette közzé Losonoz Alpár is, akit az elvtársak elsősorban azért bíráltak, mert Branko Horvat közgazdászunk nézeteit reklámozta arról, hogy nálunk gazdasági válság van és hogy csak politikai reformok segíthetnek a bajokon. Ez a két személy számít különben a legveszélyesebbnek, habár éretlenek, de mások befolyása alatt élnek. Magam láttam olyan jelentést, amelyben mint veszélyes újbaldaliak vannak feltüntetve, de ezt nem tölem tudod. Amikor aztán a vidéki orfeuszunk megjelent a galád verse Gojko Gyogoval vállalva szolidaritást /majd mellékelem ezt a szennyíratot/, végleg betelt a pohár. Ezt a Gojko Gyogot egy verseskötetéért ítélték el, tudod, végül aztán nem olyan régen kiengedték, olyan nagy volt a nyomás a szerbiai kispolgári entellektuálok részéről. Hát így mien ez Beogradban. Történt volna csak nálunk! Február elsején Karcsi összehívta a magyarországi kiadói tanácsát, és ezzel offenzívába mentek át a szervezett szocialista erők. Ott két fiatal újságírót biztak meg azzal, hogy kezdjék meg a rendteremtést. Már Ferenc gyakornok feladata elemző kritikus-önkritikus cikke lett volna a szimpozionról, mivel ő a napilapnál volt alkalmazva, de tagja volt a szerkesztő bizottságnak a folyóiratnál. Karcsi ettől tette függővé, hogy felveszik-e állandóra a Szóhoz. Ez a hülye nem vállalta, pedig állítólag két gyereke is van, és így föl voltunk kénytelenek mondani neki. Ilyen keményfejúek ezek a fiatalok. Elrontja őket az irodalom meg a modern filozófia, igaz van Hornyik Miklós barátomnak. De ő legalább megokosodott az elmúlt évek során. Bálint Sándor a Szó kilátó rovatának szerkesztője is sokáig nyakaskodott, nem akarta megírni a Tolnai Ottó elleni cikket. Két lagymatag változatot írt, de az igazit végül nekem kellett megírnom, Bálint csak a nevét adta hozzá. És most erkölcsi válságban van. Híszitizik, mer az intellektuelek nem írnak a kilátóba. Szar alak, állítólag még magához Tolnaihoz is elment, hogy Tolnainak mi a véleménye, megírja-e vagy ne. Végül a Versbe csempészett zugpolitika február 9-én jelent meg, ugyanaznap, mikor összeült a szennyfolyóirat tanácsa. Karcsi KB felszólalását még ötödikén hozta a Kilátóban a Magyar Szó. Volt hát miről tárdjalniok. Ott volt Fehér Kálmán is, tudod, most ő az új vezér a fórumban. Kao munja, mind



egy sárkány, úgy falta fel őket! Burkolt ellenforradalmi tevékenységgel vádolta a szimpozion, rámutatott Eörsinek a verseire hogy azok milyen károsak, és elmondta, hogy Eörsi Gáli-verse miatt az MSZMP is tiltakozott, nemkülönben a Lukács Gürgy -interjú miatt is. Büvös árnyékként kísért a baloldali radikalizmus a szimpóban, és a sztálinizmus baloldali bírálata az önigazgatásra is kiterjedt, és föltette a kérdést, azt akarjátok-e, hogy a román munkáspárt is visszajelezzon? Általában szépen viselkedtek az Ifjúsági szervezet elnökei, Purger Tibor, Gion Nándor, Ködmön Emese, Vékony Károly, Braun Laci, no meg az elnök, Kis Laci. Ekkor elhalasztották a döntést a szerkesztőség makacssága és formai hibák miatt. Én gondom őszintén, azt hittem, hogy a szerkesztők Beográ-zagrabi sajtóban botrányt csinálnak ezzel nehezítve helyzetünket. De nem így történt. A következő ülésen kis engedményt tettek, az 21-én volt, és így konszencenzussal megszűletett a határozat.

3. kell mondjam, a gazemberek elérték céljukat, mert ez a határozat megjelent az 1983-as számban, az áprilisi borítón/ nem beszél burkolt ellenforradalomról mint az előző javaslat, és kibekelték a legtöbb számukra nem tetsző jelölt is, szinte egységyedül politikai éretlenségről ejtenek szót. Ekkor megkezdjük diplomátikus tapogatózásunkat, hogy miként lehetne eltávolítani a szerkesztő bizottságból Sziverit, Csorbát és Losoncot. de ez az út nem bizonyult járhatónak, mert erre az esetre felkészültek a taknyosok, és ezzel fenyegetőztek, hogy kollektív lemondanak. No, ha úgy, hát jól van! Ujabb offenzívát indítottunk ellenük ott, ahol nem is várták, a Forum hetilapok pártszervezetében. Ebben az alpszervezetben olyan kitűnő veteránok vannak, mint Bogdánfy Sándor, s több régi ellenfele ennek a szenny lapnak, mint Vlaovits József, Szűcs Imre, Podolszky József. Ez az ülés már. 10-én és 17-én volt. A határozat közöttük között ezt tartalmazták: 2. A folyóirat néhány utóbbi számában megjelent radics Viktoria Színház a színházbancimú glosszája valamint Csorba Bála előre pennabajnokok című írása valamint Boro Kripokavic felületes Krleza interjúja, kérdések Niko-ló Milosevichez, Gojko Nikolic írása közlése nagy hiba volt és a szerkesztés eszmei érzéketlenségére és politikai éretlenségére vall. 3. Továbbá politikai éretlenségre vall az a tény is, hogy a folyóirat az utóbbi számaiban olyan külföldi szerzők műveit közölte túlsúlyban, akiket országukban ellenzéki íróknak tartanak, s ezzel a külföldi írók szócsöveként szerepelt a folyóirat. Sajnálatos politikai félreértésre adott okot Illyés Gyula Egy rőnd mondat a zsarnokságról című versének a közlése is." 4. A fenti megá-lapításokból következik, hogy a folyóirat szerkesztési koncepciójából esetenként hiányzott a JKSZ politikai programjának szellemi eszmei irányvonala. Ennek folytán a folyóirat lehetőséget adott arra, hogy tőlünk idegen, önigazgatási rendszerünkől ellentétes, pártunk irányvonalát meghazudtoló, kétes eszméjű, ellentétes izű anarcho-liberalista és újbalos gondolatok szivároogjanak be a folyó-irat hasábjaira.

Ha figyelmeSEN olvastam, kedves barátom, láthatod, hogy a foru-mos elvtársak elkövettek egy felelőtlen tuklapást is. Az ellenzéki izű cikkek sorába tették Nikolis elvtárs néphősünknek problematikus írását is a goli otokról. Sajnos, Nikolis igen befolyásos személyiség, és ezért már vissza is vágott a tartományi vezetőség felé, igaz, erről a sajtóból nem értesülhettél. Azt viszont tudod, hogy a szimpozionisták menesztésére a tartományi ifjúsági szervezet elnökségének május 9-ei ülésén került sor. Az anarcholiberalis csoport / a volt szerkesztők/ rögtön tiltakozólevelek fűzácába fogott, de hiaz ismered ezt a fogását az ellenzékieknek: panaszlevél panaszlevél után. Mászt se tudnak, csak tiltakozni meg panaszkodni. Dolgozzanak. Az elnökséghez intézett levelükben azt állítják, hogy a vádak nem helytállóak



meg a főszerkesztőt. Majd kurac! /fasz/ Mér hívták volna. Igaz, hogy ez nem a legjobb eljárás, és az országos ifielnökség is rosszallásnak adott hangot e kis formai hiba miatt. Az események után általános ugatásba kezdett a Száván túli sajtó. Május 18-án a beográdi egyetemista hetilap, a Student főszerkesztője okádott epét a vajdasági vezetőségre, egy gunyoros hangvételű kommentárban. Hamarosan a szerb nacionalisták is a szimpozionisták mellé álltak, mégha óvatosan is: a NIN című hetilap, ez a balkáni spigel meginterjúvolta a szerkesztőséget, akik aztán összehazudoztak mindent, különösen a forum kiadóház monopolhelyzetéről. Jellemző a beográdi körök véleményére, hogy Ivan Stambolic elvtárs a fülem hallatára azt mondta egy kragujevac-i küldöttnek: a szimpozionnak azért kellett buknia, mert jugoszláv koncepcióju lap volt és szemben állt a vajdasági elit regionalizmusával. Hát ebből is láthatod, milyen irányuak a manipulációk. Véletlenül ugyanezen a napon, május 22-én jelent meg Bognár Antal /ismered, ő is szabadkai, igen tehetséges fiatal prózaíró/ Veszett fejsze nyele című írása, amiben elítéli a volt szerkesztők tiltakozó akcióját. Idézek belőle: "A rebelliskedő levélírók az egyetemes jugoszláv szellemi élet korszerű áramlataira vetik vigyázó szemüket anélkül, hogy azokat - pedig volna rá mód - kellőképpen aposztrofálnák és differenciálnák, így aztán nem csoda, ha előtálaltatnak atyamesterek, akiknek kapóra jön a jobb sorsra érdemes, ekképpen önkéntes botrányhőssé degradáló folyóirat kiáltó vészjele. "Ugye, milyen gyönyörűen fogalmaz ez a Bognár! Igaz, volt egy kis baj vele. Karcsinak a szó szoros értelmében be kellett zárnia a szerkesztőség egyik irodájába, hogy megírja a cikket. De hát megírta, az a fontos. Tudod, olykor milyen nehézkesek az írók. Így volt ez Dudás Károllyal is, akit Major Nándi és Fehér Káli együttes erővel is alig tudott rávenni egy hasonló cikk megírására. Végül Kálmán dühében eltörte egyik diszpipáját is, amit igen sajnált, hisz tudod, milyen szép pipagyűjteménye van. Erre aztán Dudás is meghátrált. Jól tette, mert tudjuk róla, hogy titkos nacionalista, meg aztán szerinte előrelépni a ranglétrán, újságírónak a hét naphoz. Ezt megígérték neki, és meg is jelent Palackposta című írásocskája a Képes Ifjúságban és a Magyar Szóban május 25-én. Ekkor tették közzé az új kiadó tanács /elnöke Gion Nándor/ álláspontját is: "A Kiadói Tanács megvitatta azt a körlevelet is, amelyet a leváltott szerkesztő bizottság küldött el több folyóirat szerkesztőségének és több intézménynek. Minősítése szerint ez súlyos visszaélés, és a Tanács egyértelműen elítéli ezt a módszert. "Közben az ellenség is visszavágott, és a beogradi knyizseвна Rocsben, ebben az ellenzéki ujbals szemétládában megjelentették az affera dokumentumjait. Ez bizony rossz szul érintett bennünket, különösen a szerkesztőségi cikk aljas régalma miatt, miszerint a szenny lap szerkesztőinek leváltása magyarellenes nacionalizmus és diszkrimináció, mivel amit más lapok megjelentethetnek, azt vajdaságban nem engedélyezik. Szemérmetlenül még azt is írják, hogy örülni kellene, hogy a szimpozion a keleteuropai ellenzékieket közölte és nem a hivatalos ideológusokat, de hogy ezzel milyen diplomáciai és pártközi bonyodalmakat okoztak, az nem jut eszükbe a szerkesztő uraknak! Emellett azt irták, hogy Mák Ferencet eltávolították a Magyar Szótól, holott Mákot csak ez után menesztették, mert továbbra is hajthatatlan maradt. Hogy milyen messzire nyulik ennek a bandának a keze, jellemzi az is, hogy még Herceg János akademikust is rávették, lépjen közbe Mák Ferenc érdekében. De kellő választ kapott tőlem az akadémikus úr. Gondolhatod! Mikor már konszolidálódni látszott a helyzet, akkor meg fellebbező levelet intéztek a vajdasági ifjúsági választmányhoz, de levelük papirkosárba került. Időközben kiirattuk a pályázatot a főszerkesztőnek. Az ügy juniustól egészen novemberig elhúzódott, mert, mint mondtam, a kezük messzire



elér, és többen megpályázták ők is a helyet, hogy így akadályoz-  
zák meg Purger Tibi megválasztását. Purger Tibi igen tehetséges  
fiatal újságíró, és minden /érted: minden/ felelős szerv abszo-  
lut bizalmát élvezi. Csak egy baj van, hogy nem irodalmár, és  
az írók többsége bojkottálni akarja. De majd segítünk neki. Kü-  
lönben is elhatároztuk, hogy végleg rendet teszünk. Szíveri már  
az utcára került, Balázs Attila is, Szügyit megbüntették, Csor-  
ba ellen folyik az eljárás a munkahelyén. Vége lesz itt a pükös-  
di királyságnak hamarosan, majd teszünk róla.

Ebben a reményben üdvözl Téged és kedves feleségedet:

S. Lajos

### Szézmillió fakir?

A televízió műsorában nemrég másodízben is találkozhattunk  
Pék Károllyal, a bémulatra méltó amatőr fakirral, aki üvegpochara-  
kat eszik, gombot varrat a testére és késekkel szúratja át magát,  
miközben meg sem rezdül az arca. Vitray Tamás, aki elbeszélgetett  
vele, már nem is ezeken a produkciókon csodálkozott el, hanem  
azon, amit Pék Károly most elmondott, hogy ti. megannyi külföldi  
sikere ellenére mindmáig nem kapta meg az engedélyt hazai műkö-  
déséhez.

A magyar fakir ismételt kérelmeit huszonnégyszer utasítgat-  
ja el Illetékes, mondván, hogy produkcióira nincs közönségigény.

Vitray arcán látszott, hogy őszintén csodálkozik ezen az  
indokláson. En viszont a csodálkozásán csodálkozom. /Más csodál-  
kozni való itt csakugyan nincs; a fakir végtelen kitartása, ön-  
uralma és nyájas türelme szót sem érdemel, elvégre azért fakir./

Mert gondoljuk csak meg: ki tudhatná a legjobban, mire van  
igénye a magyar publikumnak? Talán maga a publikum? Dehogyan. Ezt  
csakis Illetékes tudhatja.

Illetékes, sőt Doktor Illetékes elvtárs ott ül az íróasztá-  
lánál, és hivatalból tud mindent.

Hja, akinek az Isten hivatalát adott, annak eszt is ad hozzá.  
Valamikor az ilyen eszt magyar királyi esznek nevezték. Ma úgy  
mondják: a párt vezető szerepe és demokratikus centralizmus.

Dr. Városi Illetékes pontosan tudja, hogy fakirprodukciókra  
nincs közönségigény. Dr. Járasi Illetékesnek szilárd véleménye,  
hogy a lakosságnak nincs szüksége több iparcikküzletre. Dr. Me-  
gyei Illetékesnek semmi kétsége az iránt, hogy X községet össze  
kell vonni Y községgel, és a Kossuth Tsz-t egyesíteni kell a Le-  
nin Tsz-szel. Dr. Minisztériumi Illetékes bizonyos benne, hogy  
magánkiadók nem kellenek, egyébként is életképtelenek lennének.  
Dr. Eszmei Főilletékes megtámadhatatlanul kinyilvánítja, miszerint  
csakis a marxizmus-leninizmus szellemiségétől áthatott folyóirat-  
nak /egyetemi oktatásnak, társadalomtudománynak, genetikának,  
csillagjósolásnak stb./ van helye és létjogosultsága, részint mert  
ezt kívánják a tömegek, részint mert nem járhatunk a tömegek uszá-  
lyában.

Ki mondhatna ellent a tudás e kútfejeinek és kizárólagos le-  
téteményeseinek? Vajon nem bűnös lázadás-e az isteni tudás felkent  
papjai ellen minden tiltakozás, sőt akár csupán egy kérdőjel is?  
Van-e szükség itt előzetes tapasztalatgyűjtésre, szabad kezdemé-  
nyezésre, közvéleménykutatásra?

Van-e szükség népszavazásra, amikor Dr. Legfőbb Kormányil-  
letékes deklarálja: közvéleményünk elveti a semlegesség gondolatát  
és amilyen gyűlöletesnek tartja az amerikai rakétákat, épp oly  
drágák neki a szovjet rakéták. Ki cáfolhatná meg a varsói Legfőbb



Illetőkest, aki szerint nincs szükség független szakszervezetre? Talár az a tízmillió ember, aki létrehozott egy ilyen szakszervezetet?

Illetékes /az Elbától az Amurig/ pontosan tudja, hogy a többpártrendszer fölösleges, sőt kárhozatos, mert az üdvösségre vezető közlekedési út ő tartja a kezében. Pontosán tudja, hogy létminimum megállapítására és a pénzromlással együtt mozgó bérrendszerre nincs szükség. Pontosán tudja, hogy a szegénygondozás csak a nyugati közszolgáltatások rendszereinek számára szükséges szépségflasztrom. Pontosán tudja, hogy a mi fertályvilágunkban tízmillió, tizenöt-millió, harminchat-millió, százmillió ember is kevés ahhoz, hogy igaza legyen vele, az Illetékessel szemben.

Ez utóbbit Vitray Tamás nem tudja, ezért csodálkozik, hogy az egy szál fakírral szemben a Hivatalnak van igaza.

Amhár, ha jól megfontoljuk, a Hivatal üngölt lött a fakir ügyében. Hiszen úgy tűnik, az állandó ellátási nehézségek és a pénzromlás, a társadalmi rendszabályok és a fokozódó fegyverkezés közepette a fakir szerepére kárhozthatnak milliárdokat és tízmilliárdokat. Nem lenne hát mégis indokolt, ha engedélyeznék Pék Károly hivatásos fakirként való működését?

Hadd tanuljonak a népek.

Ravasz Győző

#### A HIRMONDÓ HIRREI

"Állt egy ifjú élmunkás a réten, aki kommunista szombaton volt éppen..."

Cpg

A CPG neve nem ismeretlen a közönség számára. Ez év júliusában az egész ország érdeklődését felkeltette iránta az a cikk, mely a Kritika júliusi számában jelent meg Erdős Péter tollából "Felszólalás szennyhullám ürügyén" címmel.

A CPG tagjai ellen 1983 augusztusa óta büntető eljárás folyik. A vád: izgatás.

A CPG - coitus punk group - szegedi származású fiatalokból állt. Zenélni négy évvel ezelőtt kezdték. 1982 végére a CPG a következő tagokból állt:

Benkő Zoltán: 22 éves, a legutóbbi munkahelye a margitszigeti teniszpálya volt, ahol pályafejlesztőként dolgozott. Az együttesben ő volt a szólógitáros és ő az elsőrendű vádlott.

Ioska Béla: 21 éves. A geodéziánál dolgozott, énekesként szerepelt. Nagy Zoltán: dobos.

L. B.: basszusgitáros. Fiatalkorú, pillanatnyilag egy szakmunkásképző-intézetben karósszéria-lakatos szakmát tanul.

Az együttes három tagja 1983 augusztus eleje óta előzetes leartóztatásban van. /A legfiatalabbat egy hónap után kiengedték./ Vádlottak Budapesten a Kozák-téri Ifjúsági Házban, a Mozaikklubban, az NTK-ban, a Közpáson, és Veszprémben a punk-találkozón átszóttak olyan dalokat, melyek a vád szerint a Btk. 148 §-ba ütköznek.

A tárgyalást 1983. november 17-re tűzte ki dr. Kaufmann Péter anócsa. A nyilvános tárgyaláson a fő bizonyítékok a házkutatások alkalmával lefoglalt kazetták voltak, de tanúként megidézték a vádlottak barátait, az Ifjúsági Ház vezetőit és a nevelőszülőket is. A vád első sorban két kommunista-ellenesnek minősített dalszövegre vonatkozott, de a negyedik vádlottal szemben lőszerrrel való visszaélés is a vádpontok közé került, mert a nála tartott házkutatás során 32 db Hilti típusú szögbelövő patront is lefoglaltak. A teremben ott ültek a vádlottak szülei, barátai. A bíróságot dr. Bozóki jelent meg.



Ítélethirdetésre nem került sor, mert a védelem kérte a szegedi KISZ-bizottság és a Csongrád Megyei Rendőrfőkapitányóság illetékes vezetőinek meghallgatását, a bíró pedig az elsőrendű vádlott elmozdítását kivágatását.

A tárgyalást 1984. január 13. dé. 9 órára halasztották, 14. pontban az ítélethirdetés után visszatérünk a tárgyalásra.

A tárgyalás után néhány nappal egy punkkoncerten a következő szöveget énekelte a közönség:

"Erdős Péter, Péter bácsi, ne haragudj ránk, a mi anyánk a kurva..."

- vépéer -

### Könyvtári izgatás?

Egy megyei rendőrkapitányság izgatás gyanúja miatt - saját termékkel kapcsolatban - hónapokig tartó nyomozás után a sokéves bírói és ügyvédi múlttal rendelkező P.G. gyanúsítottat rendőrhatalmossági figyelmeztetésben részesítette az alsóbbi "veszélyes" tevékenység miatt:

"...A Károlyi Mihélyné által írt: "Együtt a száműzetésben" és "Együtt a forradalomban", valamint Gyurkó László: "Arcok a népképvázlat történelmi háttérrel" ... című könyvekbe különböző bejegyzéseket tett, egy-egy mondatot aláhúzott, át-húzott, kérdőjelekkel, felkiáltójelekkel látta el azokat. Megjegyzéseivel megkérdőjelezi az azokban szereplő személyek elbeszéléseinek térszerűségét, a történetek hitelességét, a szocialista társadalmi rendszer érdekében kifejtett tevékenységüket.

/szószorírti idézet az indoklásból/

Arról, hogy expressis verbis milyen bejegyzésekről, aláhúzásokról, kérdőjelekről, stb. van szó az indoklás hallgat. /A procedúránban nem engedélyezték nemmiféle védekezést, ellenbizonyítást./ Így lesz egy nyilvánvalóan kizárólag könyvtári hatáskörbe tartozó rongálási ügyből felpumpált izgatási precedens.

Spectator

Törvényszéki tudósítónktól:

### BIZONYÍTÉKOK HIÁNYÁBAN ELITÉLVE

Körülbelül száz érdeklődő gyűlt össze 1983. december 21-én reggel kilenc órakor a Fővárosi Központi Kerületi Bíróság épületében, hogy jelen lehessen a dr. Demszky Gábor elleni büntetőper tárgyalásán. A per másfél órással kezdődött, ugyanis ennyi idő alatt sikerült a bíróságnak olyan megoldást találnia, amellyel az érdeklődőket kizárhatta a tárgyalásról, mégpedig úgy, hogy természet cseréltek, amiről a várakozókat nem értesítették, a másik tárgyalóteremhez vezető udvari átjáró ajtaját pedig rendőralakulat zárta el és őrizte a késő esti órákig. A kordonon csak néhányan jutottak át, elsősorban külföldi újságírók. A BBC tudósítója és az Emberi Jogok Nemzetközi Szövetségének idős jogász megbízottja, valamint egy bécsi ügyvéd az Amnesty International képviselőjében, akik a tárgyalásra érkeztek Budapestre, kívülrekedtek. Amikor a bíróság elnökségén



emiatt panaszt tettek, a Külügyminisztériumhoz utasították őket. A minisztérium viszont közölte, hogy az ügyben nem illetékes. Ezek a külföldi megfigyelők így a tárgyalótermen kívül szerezhettek tapasztalatokat a magyarországi jogállapotokról. Számukra a de jure nyilvános tárgyalást a rendőrség de facto kordon alkalmazásával tette zárttá. Eközben a teremben, ahol több hely is üresen maradt, a hátsó sort pedig nyakkendő s urak foglalták, dr. Berényi Margit bírónő tanácsa megkezdte a per tárgyalását.

Az ügyész ismertette a vádat, amely szerint a vádlott, dr. Demszky Gábor 1983. szeptember 24-én 18 és 19 óra között a Filler utcában haladt Trabant személygépkocsijával, mégpedig úgy, hogy átlépte a megengedett sebességet. Ezt a tényt észlelte Aranyász János rendőr törzsőrmester, aki rendőrségi gépkocsiján a Trabant nyomába eredt, amely befordult a Hankóczy utcába, de a szűk utcában nem tudta megelőzni. Amikor a vádlott gépkocsijával a 35. számú ház előtt megállt, Forgács Ferenc és Aranyász János rendőrök a vádlottat és élettársát felszólították az igazolványok átadására és egyben közölte vele, hogy közlekedési szabálysértést követett el. A vádlott igazolványát átadta, azonban feltűnően ideges volt. A rendőrök arra gyanakodtak, hogy a gépkocsiban bűncselekményből származó tárgyak vannak, ezért közölték, hogy azt átkutatják. A vádlott ez ellen tiltakozott. Ismételt felszólításra kinyitotta a csomagtartót, de nem volt hajlandó a kocsiban található tárgyakat kirakni, így ezt Aranyász rendőrőrmester tette meg. A vádlott észlelte, hogy a rendőr az egyik táskából elővett dossziéból egy feljegyzést vesz ki. Közölte, hogy a rendőrnek nincs joga azt elolvasni, majd egy lépést előre tett, és nyúlt a rendőr kezében lévő papírlap felé. Aranyász rendőr hátrált, és felszólította a vádlottat, hogy ne akadályozza az intézkedést. A vádlott a figyelmeztetést nem vette tudomásul, ismételten a papírlap után nyúlt, ki akarta venni a rendőr kezéből, sőt megfogta a csuklóját. A rendőr utasította a vádlottat, hogy engedje el a kezét és vesse alá magát az intézkedésnek. A vádlott elengedte az intézkedő rendőr kezét, de ezzel egyidőben a lábával Aranyász rendőr törzsőrmester bal combjába rúgott. Ezt követően ököllal kétszer a rendőr arca irányába sújtott, akit ezek az ütések nem értek el, mert folyamatosan hátrált. Ezt követően a rendőrség sprayt használt a vádlottal szemben, aki ennek hatására megtorpant, azután azonban ismét a rendőr felé lépett és a rendőr arca irányába ütött, akit ezek az ütések sem értek el. Forgács rendőr-törzsőrmester a vádlott támadó magatartását látva járőrparancsnoka segítségére hívatott, a vádlottal szemben gumibotütéseket alkalmazva. A gumibotütések hatására a vádlott összeesett. Ezt követően a vádlottat előállították. Az ügyész szerint a vádlott ezzel a magatartásával a hivatalos személy elleni erőszak bűntettét követte el.

A bíróság ezután dr. Demszky Gábor vádlottat hallgatta ki, aki közölte, hogy megértette a vádat, de tagadja bűnösségét. A bírónő kérdéseire válaszolva elmondta, hogy 1981-ig a Világosság szerkesztőségében dolgozott, ahonnan a Szolidaritás szakszervezetről tartott előadásra és lengyel gyerekek nyaraltatásában való részvétele miatt távolították el. Azóta szabadfoglalkozású és független könyvkiadót tart fenn. Havi jövedelme 3000-3500 forint. A vádlott közölte: értesülései szerint a Legfelsőbb Ügyészség bekérte az ügy iratait, hogy előzetes elvi állásfoglalást alakítson ki a perrel kapcsolatban. Kérte, hogy a bíróság ismertesse az állásfoglalást. A bírónő a kérést azzal utasította el, hogy az iratok bekérésének az akták között nincs nyoma. A vádlott ezután kifogásolta, hogy kevés ideje volt az iratok tanulmányozására, mert későn kapott értesítést. A bírónő közölte, hogy bizonyos késedelem történt, mert betegállományban volt, de a vádlott a tárgyalás előtt az előírt időben kapott értesítést, ezért kifogását elutasítja. Dr. Demszky Gábor ezután elmondta, hogy hogyan zajlott le az incidens.



A Pillér uton felfelé vezető autóját, amikor a rendőrszolgálat velük szemben elhaladt, majd utánuk fordult, és követte őket, egészen addig, amíg meg nem álltak a Bankóczy utca 35. előtt, Rajk László lakása közelében. Élettársával együtt arra gondoltak, hogy a rendőrség iamét azamatlanság-kindvanyokat fog keresni náluk, amint az utóbbi hónapokban szamatlanság-előfordult a házuk és Rajk lakása környékén. A rendőrök kiszélltak, közölték, hogy gépjármű-ellenőrzést tartanak, és elkérték az igazolványokat tőle és élettársától, amit ők átadtak. Ezután Aranyász rendőr felszólította, hogy vegye ki a zsebéből a kezét. Ő kivette, megmutatta, hogy csak az autó kulcsa van nála, és visszatette a kezét. A rendőr figyelmeztette, hogy ez illetlenség. Ebből szóváltás keletkezett, amely során a rendőr azt mondta: "Demszky úr, nem ezt vártuk magától!" Majd megfenyegette Demszkyt, hogy megbilincselik és előszállítják. Közben a rendőr leejtette a személyi igazolványt, amibe egyébként nem nézett bele. Demszky fölvette az igazolványt és iamét odaadta a rendőrnek, aki felszólította, hogy nyissa ki a gépkocsi csomagtartóját. Ő kinyitotta, de nem volt hajlandó kirakni a csomagokat. Élettársa közben beszélt a házba, hogy Rajk Lászlót kihívja tanúnak, de nem találta otthon, és visszajött. A rendőrök a kocsiból a rendőrségi gépkocsi motorháztetőre kiraktak egy szatyrot, amiben szennyes ruhák voltak, egy írógépet tokban és két táskát, a magnetofont bent hagyták a csomagtartóban. Az értékezebb tárgyak eredete felől nem érdeklődtek, hanem a táskából kivettek egy dossziét, amiben - mint kérdésükre Demszky közölte velük - Andrej Szaharov német nyelvű cikkének magyar fordítása volt. A rendőrök beleolvastak, és amikor arra a kifejezésre bukkantak, hogy "lelkiismereti szabadság", akkor az egyik rendőr rádióon beszólt a központba, majd közölték Demszkyvel, hogy előszállítják. A vádlott a bíróság előtt csodálkozásának adott kifejezést, hogy a rendőrök főnnakadtak ezen a kifejezésen, hiszen a lelkiismereti szabadság az alkotmány által védett jog. Közben előkerült egy másik dosszié, amiben csak két papírlap volt, ugyanolyan sárga papírok, mint amire a fordítás volt írva. A rendőr kivette az egyik papírlapot és elkezdte olvasni. A papír egy magánlevél volt, amelyet Demszky a jelenleg külföldön tartózkodó Konrád György írónak írt és szándékozott elküldeni. Demszky figyelmeztette a rendőrt, hogy magánlevélről van szó, amit nincs joga elolvasni, kérte, hogy adják vissza a levelét. A rendőr tovább olvasta a levelet, erre ő a levél után nyúlt, hogy elvegye, de nem érte el a levelet, ezért ismételtén utána nyúlt. Ekkor Forgács rendőr könnygáz sprayt spriccelt a szemébe, amelytől látása elhomályosult; a bűzös gáz, pontosabban folyadék, erősen marta a szemét. Közben megpróbálta eltolni az arcától a sprayt spriccelő rendőr kezét. Ugyanakkor a rendőrök elkezdtek gumibottal ütni a vállát és a fejét. Ő a kocsi felé tántorgott, miközben élettársa átölelte, hogy megkísérelje elhárítani az elsősorban Demszky fejére irányuló ütéseket. Demszky a karjával és a kezével próbálta ugyanezt tenni. Egy nagyon erős ütéstől, amely a fejét érte, elvesztette az eszméletét, amikor magához tért, már jobban látott. Az egyik rendőr meg akarta bilincselni, de nem sikerült neki, közben a bilincsel felsértette a csuklóját. A bal kezén is megsérült két ujja, szerinte valamelyik rendőr rálépett. A rendőrök még egy kocsit hívtak, és élettársával együtt bevitték az V. kerületi rendőrkapitányságra. Ott Demszkyt megint megütötték a lábán. A rendőrségen a nyitott ajtón át hallották, hogy valaki telefonál, és azt mondja, hogy bajban vagyunk, ezek megverték a Demszkyt; továbbá látták, amikor megérkezett egy politikai tiszt, aki korábban már házkutatásokat tartott náluk. Ez a civil ruhás tiszt utasította a rendőröket, hogy vetessenek fel látteleletet Demszky sérüléseiről.

A bírónő félbeszakította, mondván, hogy ez már nem tartozik a



tárgyra. A vádlott ezután elmondta, hogy kórházba vitték, ahol lát-leletet vettek fel róla. Agyrázkódást szenvedett és három zúzódás volt a fején. Négy nap után saját kérésére távozott a Róbert Károly Kórház sebészetéről. A brutális rendőri intézkedés miatt a rendőrségen és az ügyészségen feljelentést tett.

Dr. Demszky Gábor vallomásaival a per alapállása gyökeresen megváltozott. A fordulatot természetesen nem az jelentette, hogy a vádlott tagadta az ellene felhozott vádat, hanem az, hogy az általa elmondottak szerint valójában a rendőrök követtek el büncselekményt az ő sérelmére, mégpedig két ízben: egyszer magánlevélének jogellenes megszerzésével és részbeni elolvasásával, másrészt amikor a jogsértés ellen tiltakozott, akkor tiltakozását újabb jogsértéssel torolták meg. A pernek immár nemcsak dr. Demszky Gábor számára volt nagy a tétje, hanem a rendőrség számára is, hiszen a vádlott által ismertetett tényállás elfogadása a bíróság részéről egyúttal a rendőrök bűnösségének elismerését jelentette volna. De a vádlott előadása alapján az is nyilvánvalóvá válik, hogy a rendőrök igazoltatás nélkül is pontosan tudták: dr. Demszky Gábor kocsiját követik, amelyben politikai tárgyú irások vagy szamizdat-kiadványok után kell kutatniuk, ahogy azt a rendőrség már számtalanszor megtette az incidenst megelőző hónapokban. /Az intézkedés ürügyét és a vádiratnak a gyorshajtásra vonatkozó részét maga a rendőrség tette hiteltelenné, hiszen nem indított szabálysértési eljárást Demszky ellen. Egyébként a Filler utcán felfelé haladva fizikailag lehetetlen a sebességtúllépés./

Dr. Demszky Gábor vallomása és az orvosi látleletek, amelyek szerint az incidens során nyolc napon túl gyógyuló sérülést /agyrázkódást/ szenvedett, azt jelentették, hogy a két rendőr, akit tanúként hallgatott ki a bíróság, személyesen érdekeltek a bizonyítási eljárás kimenetelében, ezért vallomásukat csak akkor és annyiban lehet hitelt érdemlően elfogadni, amennyiben azt érdektelen tanúk is megerősítik.

A rendőrök tanúvallomásukban, amelyet nem összefüggően, hanem a bírónő egyes esetekben kifejezetten sugallmazó kérdéseire válaszulva adtak elő, nagy vonalakban megismételték a vádirat állításait. Érdekeltségüknek megfelelően hangsúlyozták a vádlott állítólagos cselekedeteit: "a Trabant folyamatosan emelte a sebességét"; "a gépkocsivezető rendkívül ideges volt"; "kilenc éve vagyok rendőr, de ilyenekkel még nem találkoztam", "nekem ugrott", "ütött és rúgott"; "továbbra is ütött, nem tudtam már félrelépni, akkor a combomba rúgott" és így tovább. A bírónő kérdésére, hogy mit kell érteni a "nekem ugrott" kifejezés alatt, Aranyász rendőr-törzsőrmester szó szerint ezt válaszolta: "Másfél-két méterre volt tőlem. Ugrott. Tehát lépett. Nyúlt, hogy elvegye a papírt." A rendőr szerint a vádlott egyetlen ütése sem érte el őt, csupán egy rúgása, orvosi látlelet azonban nincs, mert észlelhető sérülést nem okozott, csupán a nadrágja lett poros. A vádlott gumibotos ütlegelésére vonatkozóan Forgács rendőr vallomásában két-három gumibotütést ismert el, amelyekkel a vádlott vállát célozta meg, aki azonban elhajolt az ütések elől, ezért találhatta el a fejét. A rendőrök azt a tényt, hogy Demszky összeesett, egybehangzóan a "leült" szóval fejezték ki. Határozottan tagadták, hogy a papír, amit a vádlott vissza akart szerezni, levél lett volna, és ragaszkodtak ahhoz, hogy csak egy dossziét láttak, azt, amelyben "valamilyen fordítás" volt. Forgács rendőr így ellentmondásba került a nyomozati eljárás során tett vallomásaival, amelyben több ízben magánlevélről, illetve levélről beszél. Ezt a kifejezést egyébként a tárgyaláson is használta, bár észbekapva rögtön kijavította magát. A bíróságot nem érdekelte, hogy az inkriminált papír hová lett azután, hogy Aranyász rendőr saját bevallása szerint zsebre vágta. A bíróság az eset rekonstrukciójánál



csupán egy helyszinrajzra támaszkodott, amelyen a bírónő is nehezen ismerte ki magát.

A vád két "érdek nélküli" tanút vonultatott fel, akik közül az egyiknek a vallomását a bíróság értékelhetetlennek minősítette. A másik tanú, Bagota Béláné vallomását - holott ezt senki sem vonta kétségbe - annak részletezésével kezdte, hogy a lakásuk ablakából milyen jól lehet látni a helyszínt. A vád állításait azonban csak általánosságban volt képes megerősíteni, miszerint a vádlott "kifejezetten támadta" a rendőröket. A bírónő részletek iránti érdeklődésére több ízben ellentmondásokba keveredett, kifejezéseit sorra visszavonta, végül azt mondta, hogy az eset úgy történt, ahogy a nyomozati eljárás során vallotta. Egyébként is ő szívbeteget és már sokáig várakoztatták itt, korábban jobban emlékezett az eseményekre. A rúgást illetően nem tudott konkrét felvilágosítással szolgálni. Határozottan állította viszont, hogy Demszky útjai elérték a rendőr karját és mellkasát; ami teljes ellentmondásban állt a rendőrök vallomásával. A védelem csupán a vádlott élettársának vallomására támaszkodhatott, egy másik szentanú, akit Demszky Gábor fölkeresett, az ügy politikai jellege miatt, a megtorlástól félve, nem vállalta a tanúskodást.

A bíróság a bizonyítási eljárás sikertelenségére való tekintet nélkül, tényként fogadta el a rendőrök vallomását, és hivatalos személy elleni erőszak elkövetéséért dr. Demszky Gábort hat hónapi börtönbüntetésre ítélte, az ítélet végrehajtását három évi időtartamra felfüggesztve. A bírónő Bagota Béláné vallomására alapozva "lényegében" bizonyítottanak fogadta el azt az állítást, miszerint a vádlott cipőjével beszennyezte az egyik rendőr pantallóját, és ezzel hatóság elleni erőszakot követett el. Ugyanezt a tanút ugyanez a bírónő ugyanennek az ítéletnek indoklása után a bizonyítékokat és tanúvallomásokat értékelve "kórosan túlzó személyiség szerkezetű"-nek minősítette. A bírónő a tárgyalás során gondosan ügyelt arra, hogy a per politikai vonatkozása a háttérben maradjon, ezért dr. Demszky Gábor erre vonatkozó utalásait a tárgyhoz nem tartozónak minősítette. Ugyanez a bírónő eljárást folytat ugyanezen vádlottal szemben, a lakásán lefoglalt szamizdat kiadványokkal kapcsolatban.

Az ítélet nem jogerős, dr. Demszky Gábor ártatlanságának megállapításáért fellebbezett.

#### Maitre YVES DECHEZELLES úr nyilatkozata a sajtónak Demszky Gábor pere után

Mint kiküldött, akit az Emberi Jogok Nemzetközi Szövetsége azzal bizott meg, hogy bírósági megfigyelőként részt vegyek DEMSZKY Gábor úr perén, a leghatározottabban tiltakozom azon körülmények ellen, amelyek között megtiltották, hogy belépjek a terembe.

Először is hangsúlyoznom kell, hogy amikor vizumkérelmemet beadtam a magyar konzulátusra, a konzulátusi alkalmazottnak átadtam a Szövetségtől kapott megbízatásom másolatát, amely pontosan megjelölte küldetésem célját. Jogom van tehát úgy tekinteni, hogy a vizumot az ügy érdemi ismeretében adták meg nekem.

Még a mai tárgyalás előtt látogatást tettem az Elnöknőnél, aki a tárgyalást vezette, hogy közöljem vele megbízatásomat és szándékomat, hogy részt vegyek a tárgyaláson.

Azt a választ kaptam, hogy csak azok vehetnek részt a peren, akiknek előzetesen belépőjegyeket osztottak szét.



Igy, bár a tárgyalóterem ajtajánál nagy tömeg gyűlt össze, csak néhányan tudtak jegyet felmutatni. A közönség, közte magyar és külföldi újságírók, valamint magam egy tolnáccsal, behatolt a tárgyalóterembe.

Az Elnöknek ekkor elrendelte, hogy minden jegynélküli távozzon, majd úgy döntött, hogy felfüggeszti a tárgyalást és egy másik teremben folytatja, ahová - szigorú rendőri őrizet mellett - csak a szívesen látottakat engedték be. Egy perc múlva néhány újságíróra nézve feloldották a tilalmat, egy bécsi ügyvéddel és velem szemben azonban fenntartották.

Mindig azt tapasztaltam, hogy a francia bíróságokon udvariasan fogadják a külföldi ügyvédek, és hogy szabadon bemehetnek arra a perre, amelyikre akarnak.

A legfontosabb azonban az, hogy rendkívül súlyos dolog megsérteni a bírói tárgyalások nyilvánosságának alapelvét és csúfot üzni belőle azzal, hogy csak előre kiválasztott személyeket engednek be a tárgyalóterembe.

Végül, az emberi jogokkal kapcsolatos nemzetközi megállapodások, köztük az első - amely épp ezt a címet viseli - valamint a helsinki és a madridi megállapodások, hiábavalóvá válnának, ha az Egyesült Nemzetek mellé e célra akkreditált nemzetközi szövetségek küldetésének teljesítését megbénítaná az egyes országok bírói - vagy egyéb - hatóságainak rosszindulata. Jelen esetben egy egész napos vita eredményeként sem lehetett megtudni, hogy mely hatóságok döntöttek úgy, hogy megtiltják a külföldi ügyvédeknek a DEMSZKY Gábor úr perén való részvételt.

Az e perrel kapcsolatos megfigyeléseimről természetesen kimerítő és teljes beszámolót fogok készíteni a Nemzetközi Szövetségnek, amely megbízott.

Ragaszkodtam azonban hozzá, hogy kibocsássam ezt a határozott tiltakozást, még mielőtt elhagynám Magyarország földjét.

Yves Dechezelles  
a Párizsi Bíróság ügyvédje



KRASSÓ GYÖRGY: Kiegészítések, helyesbitések, eltérő vélemények

A Hirmondó 2. számában a Nagy Imre-perrel és a magyar forradalommal kapcsolatos egyes kérdésekről mondtam el személyes emlékeimet és véleményemet. Az interjú elolvasása után többen felkerestek: kérdéseket tettek fel, kiegészítéseket kértek, helyesbítetvételeiknek adtak hangot. Ezúton is szeretném megköszönni a kritikákat, csakúgy mint az egyetértés kinyilvánításait.

-----

Azok kíváncságának, akik további kérdésekre szeretnének választ kapni és különféle kiegészítéseket éreznek szükségesnek, ez alkalommal nem lehet eleget tenni /talán majd máskor mód nyílik rá/. A leközölt beszélgetés tárgya a Nagy Imre-per, nem pedig az 1956-os magyar forradalom általános története. A feltett kérdések mindenképpen jelzik a magyar októberrel kapcsolatos információhiány mértékét. Mégsem lenne helyes azonban, ha most néhány sorban megpróbálnék olyan átfogó kérdésekre választ adni, mint hogy milyen más csoportok tevékenykedtek a párton belül és kívül Rákosi ellenzéként, melyek voltak a legjelentősebb politikai perek 1956 után, kiket végeztek ki, kik és hányan kerültek börtönbe, milyen viszonyok uralkodtak a többi börtönökben és internáló táborokban, milyen amnesztiarendeletek jelentek meg, mivel magyarázható az értelmiség 56 utáni magatartásváltozása stb., és még kevésbé lenne indokolt, ha itt most Gyurkó László tevékenységéről vagy éppen saját pereméről kezdenék beszélni. Egyetlen mondatban annyit azonban válaszolnék, hogy a Rákosi-politikával szembeni - és a szűkebb értelemben vett revizionista csoporttal csak laza kapcsolatban álló - legjelentősebb értelmiségi ellenzék a népi írók közül került ki; a bebörtönözöttek és kivégzettek túlnyomó többsége munkásifiatalként volt.

Egy kiegészítés azonban feltétlenül szükséges /A Hirmondó "szűkített" 2. számában már meg is jelent/. A kérdés így hangzik: "Ismeretté vált-e, hogy mit mondott Nagy Imre az utolsó szó jogán?"

A válasz:

Az vált ismertté, amit nem mondott. A hivatalos magyar sajtóban és a Fehér Könyvben természetesen semmit nem hoztak erről nyilvánosságra, viszont a forradalomról Nyugaton megjelent csaknem minden kiadványban közölnek egy drámai hangvétellű szöveget. E szerint Nagy Imre az utolsó szó jogán azt mondta volna, hogy kétszer próbálta megmenteni a szocializmus becsületét a Duna völgyében, de mindkét-szer megakadályozták benne. Szívesen adja most életét eszméiért, és biztos abban, hogy előbb-utóbb rehabilitálják és háromszor annyian jönnek majd el újratemetésére, mint Rajkéra, csak attól fél, hogy gyilkosai mondják majd a gyászbeszédeket stb. Többé-kevésbé ugyanez a szöveg szerepel Kopácsi könyvében is. Kopácsi természetesen jelen volt a tárgyaláson, mégis úgy tűnik, hogy ezek a mondatok soha el nem hangzottak. Hitelesebbnek látszó visszaemlékezés szerint Nagy Imre nem élt az utolsó szó jogával; azt mondta, hogy a per körülményei megakadályozták; nincs értelme beszélnie. Később azonban, amikor a halálos ítélet kihirdetése után a bíróság megkérdezte tőle, kér-e kegyelmet, azt válaszolta, hogy nem kér és őt majd a nemzetközi munkásmozgalom fogja rehabilitálni. Nagy Imre egyéniségét is figyelembe véve, én ezt a visszaemlékezést tartom valószínűbbnek.

Leginkább azok segítségét szeretném megköszönni, akik tévedéseimre hívták fel figyelmemet. A Nagy Imre-csoport férfitagjainak többségét 1957 tavaszán Romániából Budapestre hozó politikai nyomozók ezredesi rangban lévő vezetőjét Rajnai Sándornak hívták /a "Rajnai-Ré-



"vadás" név tévedésből került a szövegbe! - 5 lett egyébként később Magyarországi moszkvai nagykövete /9. old./, a 11. oldalon említett percek megnevezett hat vádlottja közül nem négyen, hanem három kaptak halálra ítéletet /Pécs Géza, Szirmai Ottó, Angyal István/, de Pécs Géza perében nemcsak őt, hanem több vádlott-társát is kivégezték.

A legtöbb - volt elítéltektől származó - kiegészítés és helyreigazítás a Hirmondó 2. számának 13. oldalán szereplő szövegre vonatkozik. Többek visszamenőlegesét figyelembe véve, a halálra ítélték helyzetéről és a kivégzésekről a következőket kell még elmondanom:

A halálos ítéletek olyan nagy számban születtek, hogy - 1958-ban - még olyan esetre is sor került, hogy ugyanazon a reggelen tíz-hétfő elítélteket akasztottak fel egymás után. A halálraítélteket azok, a negyvenméteres zárkákban szüfolták össze, háromszáznál-négyezerszer. Nagyon durván bántak velük, nem egyszer gumibottal verték őket. Ez történt például akkor, amikor kiderült, hogy Pécs Géza sikertelenül próbált egy apró üvegdarabot szereznie és éjszaka felvágta ereit. Cellatársai ezeme láttára vészelt el, de másnap reggel már nem tudták felkaszatolni.

Az ítéletvégrehajtó Kovács őrnagy volt. Négy segédje /a "príbókák"/ közül háromnak a neve: Karácsony főtörzsőrmester, Berkes törzsőrmester, Steinbocher őrmester. Nagy Imre, Moléter Pál és Gimes Miklós kivégzőschör Kovács őrnagyot - hírek szerint - Berkes és Karácsony helyettesítette; ez utóbbi lett később, 1964-ben, Kovács utódja.

A halálraítéltek többsége nem került át a "siralomháznak" használt két üres zárkába; erre mód sem lett volna, ha kettőnél több kivégzésre került sor másnap. Amikor értük jöttek, nem kellett kinézniük megukkal holnijukat, nem kellett felvenniük felsőruhájukat sem - ebből értették meg azonnal, hogy többé nem térnek vissza. Kiléptek cellájukból és négy ór ragadta meg őket, kezüket a lábukhoz láncolták vagy bilincselték és úgy vitték ki őket az udvarra.

A Kisfogház udvarán az elítéltről levették a láncot vagy kéz- és láb bilincset, kezét elől összekötötték, számolyra állították, nyakára kötelet hurkoltak, ezt a gerenda csúcsán lévő kampóba akasztották, összekötött lábaira a gerenda aljához szerelt csigakereken átvezetett kötelet erősítették, arcára fehér kendőt vetettek, a számolyt ellették, a hőhőrségédek meghúpták a lábkötelet, a létrán álló ítéletvégrehajtó pedig a fej félrecsavarásával és kiemelésével eltörte nyakcsigolyáját. A halál beálltát Dr. Szabó fogorvos, a börtönkórház parancsnoka állapította meg.

A holttesteket - a temetőbe szállítás előtt - rövid időre a börtön gyermekjátékokat gyártó üzemének hátoldalaához, egy erre a célra kialakított helyiségbe vitték, majd jutassákba és vékony faládjába tették őket.

Végül az események értékelésével kapcsolatos - tehát politikai jellegű - bírálatok is értek, mégpedig több irányból. Egyesek szerint túlhangsúlyoztam /mások szerint elálcáztam/ a revizionista csoport forradalom előtti és előtti szerepét, politikájuk pozitív /vagy negatív/ vonásait, Kádár János személyes felelősségét, a jobboldali veszélyt, Mindszenty személyének jelentőségét stb. Természetesen gondoltam, hogy az ilyen és hasonló kérdésekről a vélemények különbözőek egymástól. Az interjúban kifejtett értékelésektől eltérő nézetben lévőknek azonban erre szeretném kérni itt is /ez tettem személyesen is/, hogy véleményüket írják le és juttassák el akár a Hirmondó, akár a Beszélő szerkesztőségéhez. Igazán itt van már az ideje, hogy nyíltan vitassuk meg - több mint negyedszázaddal azelőtti - közös dolgainkat.